



Diarazon 20 Januari 2016 - Edicion-10 Vol.19507 Sta.Cruz #110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

**URATACA CENTER**

Special di awe:  
BBQ ribs, Mac and  
Cheese, beans

Afl. 10.00

Tel: 585-5212



**URATACA CENTER**

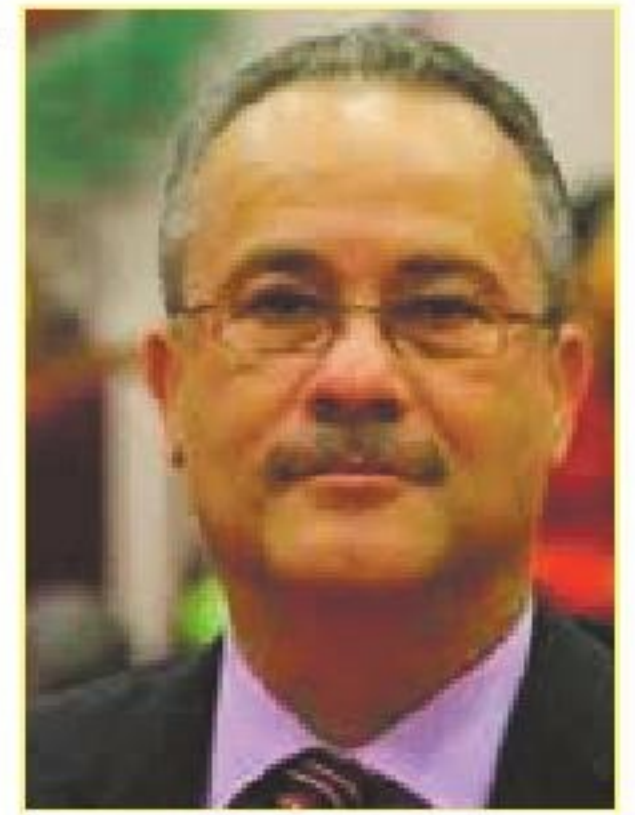
*Best Pizza*

Corte a trata caso di Oslin Boekhoudt vs WEB ayera...



## **HUEZ A RECHAZA LOKE WEB A HACI CU OSLIN BOEKHOUDT**

Den tres siman lo dicta sentencia



**Drs. Booshi Wever di UPP:  
DECLARACION DI ABOGADO DI  
"OCEAN-Z" TA MAS MOTIBO DI  
PREOCUPACION PA E SITUACION  
DI PERMISOLOGIA AKI NA ARUBA**



**Gabinete  
Eman  
incapaz pa  
cumpli cu su  
propio BBA y  
normanan di  
CAFT!**

**Paola Garcia ta e feliz ganador di  
e campaña di KFC**



**"MEP ta e unico  
alternativa pa scapa  
Aruba un biaha mas"**

Lo percura pa baha costo di bida  
inmediatamente una vez den gobierno





## Mericano hayá cu arma di candela, a bira malo na warda di polis



Dialuna anochi algo prome cu 8'or ambulance a wordo pidi na warda di Santa Cruz, pa un preso cu a bira basta malo. Ambulance na nan yegada a haya un cabayero Americano hunto cu dos agente policial. E Americano aki a keda deteni den un caso basta serio. Na momento cu e tabata cla pa aborda avion arma. durante control, nan

a haya un arma di candela den su poder. Mas cu claro el'a wordo deteni mesora.

Den oranan di anochi el'a bira malo na momento cu su presion a subi. Ambulance a hibe hospital y despues di haya tratamiento pabao, el'a wordo traslada bek pa warda di Santa Cruz pendiente pa su caso sumamente serio.

## Endy Croes di MEP:

## “MEP ta e unico alternativa pa scapa Aruba un biaha mas”

Lo percursa pa baha costo di bida inmediatamente una vez den gobierno

Analizando ultimo desaroyonan politico nos por constata cu Pueblo ta bibando den un incertidumbre y caos total cu AVP a crea. AVP ta e constructor di MEGA DEBE cual a hinca Aruba den den e situacion actual. Algo cu ta resalta unda cu bo bay ta e costo di bida cu ta asina halto cu ya placa no ta yega mas pa e famia humilde. Aruba ta out of control. Prijsnan te hasta di productonan cu mester ta controla ta diferencia manero cielo y tera den cada supermercado.

MEP como un partido Social Demócrata unda e ser humano ta para central, lo percursa pa trece alivio atrobe pa pueblo di Aruba, hibando un maneho cu tur dignidad, igualdad y mas cu claro treciendo bek e solidarismo den pueblo. Bisiña mester ta dispuesto di yuda bisiña bek.

Famianan mester uni mas cu nunca pa hunto nos rescata e pais aki for di gara di AVP kende ta practicando un maneho neoliberal. Con MEP lo



logra controla costo di bida? Mesora lo amplia e canasta basico di productonan di promer necesidad y lo percursa pa un “SWAT” team ta riba caya pa controla prijsnan den tur supermercado. Lo percursa realmente pa baha prijs di awa y coriente cual tambe lo refleha bek den costo di bida y mas placa den bo cartera.

Lo busca tur alternativa pa stop hedging di Mike de Meza y AVP y e abuso cu awe prijs di crudo ta na 30 US dollar y Aruba ta pagando 90 US dollar pa 3 aña largo riba lomba di pueblo.

Esaki ta crea espacio pa

un reduccion substancial y lo refleha hasta den prijs di gasolin cual tambe ta un balor agrega pa bo cartera. Lo keda explora e posibilidadnan di Hydrocabel adicionalmente. MEP lo “elimina” belasting riba pensioen di viehez, creando mas espacio den cartera di nos grandinan cu ya a contribui henter nan bida. Pues entre otro cu e ehercicionnan aki inmediatamente MEP lo baha costo di bida unda e pueblo lo conoce un alivio al instante. MEP ta determina den su accionnan y pueblo finalmente lo por biba feliz atrobe cu un sonrisa riba nan cara.

## Departamento di Impuesto:

## Diarazon e seccion ‘Servicio na cliente’ lo ta habri parti mainta so E seccion ‘Servicio di caha’ si ta habri henter dia

Departamento di Impuesto ta participa cu e orario di seccion ‘Servicio na cliente’ tambe yama ‘Front Office’ lo ta diferente diarazon, dia 20 di Januari.

Esaki en conexion cu un curso pa e empleadonan. E seccion ‘Servicio na cliente’ tanto na oficina principal na Camacuri como e oficinanan di gobierno na Paradera, Sta. Cruz, Savaneta y San Nicolas, lo cera 11:45 di mainta.

E seccion ‘Servicio di caha’ si ta habri henter dia segun e orario normal. E clientenan cu ta desea di haci cualkier pago di belasting por haci esaki libremente.

Diahuebs, dia 21 di Januari, e seccion ‘Servicio na cliente’ lo ta habri henter dia manera custumber. Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma bon nota di e orarionan menciona pa evita cualkier inconveniencia.



**Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:**

# Ministernan a wordo yama pa bin duna cuenta na Pueblo riba otorgacion y cambio di uso di tereno



Dialuna pasa Fraccion di MEP a haci un peticion na Presidente di Parlamento pa yama un reunion publico pa asina Ministernan Sevinger y Eman responsabiliza nan mes na Pueblo riba e otorgacion y cambio di uso di tereno. Ta hopi ta kehonan cu ta bin dilanti di ciudadanonan cu no ta comprende dicon nan tin cu warda asina hopi aña pa por yega na remarke pa haya un tereno siendo cu tin otro hende cu hopi menos aña ta warda ta bira haya tereno promer cu nan. E veredicto di huez riba e boutique hotel Ocean Z y e otorgamento di mas di 3000 m<sup>2</sup> na Roberto Rincon den solamente 5 dia, a pone cu Pueblo ta exige un splicacion di e Ministernan concerni ya cu esakinan ta wordo considera como abuso di poder di Gabinete Eman.

abusa di e poder cu e tin como mandatario pa cambia destino di un tereno, sin worry cu ley di zonificacion. Banda di esaki, despues cu Minister Sevinger largo tempo a tilda e ex - Minister di MEP di ta haci corrupcion cu tereno comercial dunando mayoria tereno na un solo comerciante, awe ta sali na cla cu Minister Sevinger den apenas 5 dia ta bay di acuerdo pa duna Roberto Rincon mas di 3000 meter cuadra di tereno comercial na Balashi. Awor ta ki diferencia tin? Acaso esaki no ta corrupcion? Un cos ta sigur, e manera di anda aki di Minister Sevinger ta haci'e merecedor di e titulo di Mr. Real Estate pa AVP. Y pa bienestar di e Pueblo aki, lo ta bon pa Mr. y Mrs. Real Estate duna cuenta na Pueblo ta con nan a maneha cu tereno y cambio di destino di tereno na nos Pais.

## Mrs. and Mr. Real Estate

E ta remarcabel cu net Minister Sevinger kende tabata yama e Minister di Infraestructura di MEP pa Mrs. Real Estate, awe ta wordo enfrenta pa un veredicto di huez den cual ta bira bisto cu Minister Sevinger a

## Reunion publico a wordo pidi

Den nos peticion na Presidente di Parlamento, nos a enfatiza cu ta un reunion publico ta wordo pidi, ya cu solamente den un reunion publico Parlamento por debati y bin cu mocionnan pa vocifera e deseo cu e

STATEN VAN ARUBA	
Fractie Movimiento Electoral di Pueblo	
Aan de Voorzitter van de Staten Drs. Marisol Lopez-Tromp	<div> <div>STATEN VAN ARUBA</div> <div>Ingek: 18 JAN 2016</div> <div>Volgnr:</div> </div>
Aruba, 18 januari 2016	
<b>Onderwerp: verzoek voor een urgente OPENBARE VERGADERING inzake de uitgifte van domeingronden in Aruba en de wijziging van bestemming van gronden</b>	
<p>Geachte mevrouw Lopez-Tromp,</p> <p>Middels dit schrijven verzoeken wij u, namens de MEP-fractie, om een urgente openbare vergadering (OV) bijeen te roepen, en daarbij uit te nodigen, de minister van Infrastructuur en Integratie en de minister van Algemene Zaken, met als onderwerp: de uitgifte van domeingronden in Aruba en de wijziging van bestemming van gronden.</p> <p>Voor de goede orde wijzen wij u erop dat dit verzoek een verzoek betreft voor een openbare vergaderingen, en geen bijeenkomst of vragenuur, omdat in de openbare vergadering gedebatteerd kan worden en moties kunnen worden voorgedragen voor stemming.</p> <p>Wij verzoeken u dringend om deze openbare vergadering met spoed bijeen te roepen, gelet op de urgentie van de situatie.</p> <p>In het vertrouwen spoedig van u te vernemen, verblijven wij,</p> <p>Hoogachtend,</p>	
	

Pueblo kier mira Gobierno cumpli cune. Nos no kier mira repiticion di e wega politico cu a ser haci, na unda cu nos ta pidi

reunion publico conforme e Ley di Reglamento di Ordo, pero Presidente di Parlamento riba su mes y contra ley ta bira yama un

encuentro cu e minister na su lugar. Nos ta spera cu e reunion publico aki pronto por tuma lugar.

## Homber burachi ta core auto treciendo trafico na peliger

Dialuna, pa mas of menos 12'or y 20 di madrugada, durante patruya riba e caminda principal cu ta bay direccion San Nicolas pa Playa, na altura di "Ice Berg" situa na Savaneta, polis a mira un pickup color creme Ford F-150, bayendo direccion pabao, ta coriendo zig zag riba caminda. Varios biaha el'a hera baha caminda. Den cuadro di esaki, a duna e chauffeur seña pa e stop. E conductor a bisa polis cu e yama OVf. Tabata bisto cu e homber tabata

bao influencia di alcohol. Polis a haci un test cun'e, caminda el'a blaas den e alco sensor, significando cu e cantidad maximo ta 999 ug/l riba e alcosensor, a wordo pasa. Polis a detene e chauffeur y a hiba warda na San Nicolas. El'a keda presenta dilanti di fiscal auxiliar y encarcela pa buracheria. E auto a wordo hiba warda y lo keda ey te ora cu OVf manda un hende cu un rijbewijs pa busca e auto, mirando cu e rijbewijs di dje a wordo hala aden.



## Turista a haya su jeep habri, ora persona kier a horta den su auto



Diamars marduga habitante atento na San Miguel a tuma nota di un homber desconoci den e bario y tabata cobando den un jeep v-car staciona dilanti un cas. Di biaha a

despacha unidad di Noord pa e sitio. Na yegada a topa cu e turista y e bahul habri. E turista no a haya falta di nada y polis a tuma datos di e situacion aki.

## Habitante a wordo maltrata ora cu ladronnan kier a bay cu television

Dialuna pa mas of menos 3'or y 15 di madrugada, e homber R., a yega warda. Polis a constata cu e tabata tin un herida na su cara banda robet.

El'a declara cu un rato prome el'a wordo atraca pa dos homber desconoci. Parce cu nan a drenta su cas sin permiso y por medio di violencia kier a bay cu su television. E victima a haya chens pa scapa for di su cas via porta patras. El'a drenta su auto y a bay warda di polis pa duna keho. Despues e victima a bay poli na San Nicolas caminda el'a wordo trata. Personal di Atraco Team y Slachtofferhulp, a wordo poni na altura.

## Departamento Recurso Humano (DRH)

ta in forma cu nos lo ta cera pa publico awe, diarazon 20 di Januari 2016 henter dia pa motibo di un reunion general interno.

Nos lo ta habri bek pa publico diahuebs 21 di Januari 2016 na nos orario normal.

Nos ta spera cu nos clientenan lo tuma bon nota di esaki.

*Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.*

## Dama herida den accidente na San Barbola

Diamars atardi despues di 6'or polis di trafico y tambe ambulance a bay na e cruzada cu ta bay pa San Barbola. Aki un accidente a sosode cu persona herida.

Na yegada nan a topa cu un Suzuki Ignis y un Mitsubishi v-car. Den e v-car un dama tabata keha di dolor mirando cu aparentemente el'a haci un operacion recientemente. Falta di preferencia a hunga un rol caminda por mira cu e Mitsubishi a dal na banda drechi di e Suzuki. Ambulance a prepara e señora y a transport'e pa hospital.





# UNOCA TA INFORMA: UN FASE NOBO PA UNOCA



UNOCA ta introduci directora nobo, Sra Nathaly Harms-Ellis

UNOCA ta e fundacion cu ta stimula cultura di Aruba door di respalda iniciativanan innovativo cu ta desaroya talento cultural y crea participacion activo den cultura na Aruba. Creando un brug entre cultura y sociedad.

## Fase transitorio

Por indica cu año 2015 tabata un año critico y no facil pa UNOCA na unda cu tabatin varios reto den e organisacion. Despues di 30 año

brindando servicio na pueblo y sector cultural e momento clave a yega pa un evaluacion interno cu a conduci na inicio di e fase transitorio di UNOCA. E fase transitorio a wordo encamina pa medio di un directiva interino cu a wordo apunta temporalmente y cu a dedica oranan di trabou na e restructuracion di UNOCA. Mirando cu UNOCA ta recibi fondonan publico desde año 2011 tabata responsabel pa crea transparencia relaciona cu e situacion financiero di UNOCA. Pa e motibo aki e directiva interino a tuma e decision pa no aproba proyecto nobo pa asina por tin espacio pa por haci e trabou necesario. Na mes momento a saca dos comunicado den cua a informa cu proyectonan aproba caba lo wordo procesa y ehecuta como tal. Tur esaki cu e meta principal pa profesionalisa UNOCA y asina por brinda e miho servicio na sector cultural y comunidad di Aruba.

## Trayecto Deloitte

Un elemento cardinal den e fase transitorio tabata e trayecto cu UNOCA e encamina cu Deloitte. Despues di a consulta 3 diferente compania den sector priva a ricibi e miho oferta di Deloitte. Hunto cu Deloitte UNOCA a traha na profesionalisa su procesonan interno na unda a enfoca riba: **un plan strategico, sistema administrativo pa peticionario nobo, sistema di**

**evaluacion y crecimiento pa empleado, reglamento pa personal, reglamento pa directiva, contract pa personal.** Esencial den e trayecto di profesionalisacion tabata e empleadonan di UNOCA cu a keda haci maximo esfuerzo pa hiba nan organisacion dilanti. E sesionan strategico a conduci na diseño di algun proceso cardinal pa e organisacion cu lo posiciona UNOCA como e partner strategico den sector cultural.

## Directora nobo

E trayecto cu a encamina cu Deloitte a conduci den nombramento di directora di UNOCA Sra. Nathaly Harms-Ellis. Por menciona cu tabata tin various solicitud pa e posicion di directora. Despues di evaluacion entre dos candidato fuerte a conclui cu Sra. Harms tabata e persona pa por sigui encamina e fase nobo di UNOCA y a wordo apunta oficialmente como directora di UNOCA desde Jan 18, 2016.

Sra. Harms-Ellis ta casa y mama di dos yiu. E tin un Masters Degree den Business Administration for di Universidad di Aruba y a fungi como directora di YMCA desde 2013. Su habilidad pa atende cu retonan social, hunto cu su liderasgo, experiencia a bira un combinacion di exito importante pa YMCA. Nos ta sigur cu den su posicion nobo como directora di UNOCA e lo tin e mes un

resultado. Nathaly su vision pa cu arte y cultura siguramente lo contribui na bienestar di e sector aki y lo logra cambianan positivo. UNOCA lo continua eherce su tarea como brug entre cultura y sociedad.

## Futuro di UNOCA

Por indica cu futuro di UNOCA lo enfoca riba responsabilidad, inovacion, profesionalismo y colaboracion. Lo introduci criteria nobo pa aplicacion y lo crea transparencia den con e organisacion ta funciona. Esencial den esaki ta democratisacion di nos fondo cultural cu enfoca riba entre otro, estimulacion di talento nobo y reconocimiento di experiencia di nos baluartenan cultural.

## Invitacion

Ta un honor di por invita pueblo artistico y sector priva pa acudi na e prome **anochi informativo di UNOCA** **dialuna 1 di februari 2016 di 7:00pm pa 9:00pm** na oficina di UNOCA, stadionweg 21. Durante e anochi aki lo introduci e maneho y imagen nobo di UNOCA. Si bo ta interesa pa asisti na e evento aki please registra na nos mailing list riba [www.unocaruba.org](http://www.unocaruba.org).





# Falta di preferencia a Abordo di avion pasahero a waak laga dos auto kibra un figura straño den e nubianan



Diamarsatardinae cruzada di Rudolf Arendsstraat y Emmastraat a sosode un accidente entre dos auto pa falta di preferencia. Unidad di trafico a acudi na e sitio pa traha rapport di e sucedido y a constata cu e Aveo v-car a sali dilanti e Nissan stationwagen bayendo pazuid.

Cliente cu su auto ta

segura na New India a haye ta warda pa haya asistencia di takelwagen sin cu tabatin sacamento di potret di e accidente, debi cu e compania cu e auto ta segura cune cu ta New India no tin un servicio di Roadservice ora di un accidente. Esaki ta di lamenta con ta perhudica asegurado.



E pasahero Irlandes Nick O'Donghue durante su vuelo di Austria pa Cork na un altura di 10 kilometer ta waak algo cu a hala su atencion mes ora. Durante cu e ta sinta ta wak via e bentana el'a waak un figura di un persona para ariba e nubianan, mes ora cu su telefoon e ta saca un potret y pone ariba Social media. Esaki a dura dos minuut y despues e figura a desaparece. " Kico e ta, ami tampoco no sa".

For di e dia ey a cuminsa basta comentario y opinion nan manera por ta gewoon formacion di e nubia nan e momento ey cu a dune forma di un hende. Otro nan ta papia di extraterestre. Un cos nos si nos por bisa cu e figura tin forma di un persona masculino y e ta asina apart cu bo por wak te hasta su sombra.

Bida ta keda un misterio, y tur dia cada un di nos ta siña of experiencia algo diferente.

## Grupo den Appelsinastraat tabata bebe y toca Reggea duro despues di entierro



Diamarsanochi den careda di 7:30 varios patruya a dirigi nan mes pa e Chines

den Appelsinastraat na Tarabana. Parce cu un rato prome ya patruya a

bay ey caba, pero e grupo ariba acera lo a haci caso. E grupo na e sitio tabata bebiendo y toca musica di Reggea basta duro. Segun nos a wordo informa algo manera un tiro a zona tambe na e sitio. Aki polis a bay cu cautela.

Den e grupo tabata tin varios criatura tambe. Segun e grupo awe nan a dera un serkeri y bon amigo di nan y pesey nan tabata na e sitio recordando e. Ta trata di e piscador di Fam Leito cu a perde su bida siman pasa.



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:



## Cu union y determinacion nos ta logra biba den libertad

Dia 25 di Januari 2016 nos ta recorda e fecha natalicio di un gran estadista, lider y Libertador di nos Pais, sr. Gilberto François (Betico) Croes. E persona cu gracias na su lucha y determinacion awe nos Pueblo por biba den e libertad cu ta permiti nos tin un Aruba desaroya na unda nos solamente e yiunan di e tera aki, pero tambe tur cu a bin duna nos un man, a sa di disfruta di e fruto di e trabao inmenso cu sr. Betico Croes a haci pa nos. Na Aruba nos tin hopi pa ta agradecido na Betico y tur cu a yude firmemente den e lucha pa nos libertad cu awe nos Status Aparte ta brinda nos. Betico a laga un legado unico pa e generacionnan di nos Pais, el'a sinia nos cu union y determinacion nos ta logra biba den libertad.



logra hopi pa nos Pais si nos por ta uni. Sigur na e momento aki den historia, e ehempel di union por yuda nos Pueblo grandemente. Betico a muestra nos cu e voz di un Pueblo uni por logra cosnan grandi, manera entre otro nos Status Aparte cu a trece tanto bienestar pa nos Pueblo. Si nos keda keto nada lo cambia. Pues nos mester sigi e ehempel di resona

nos voz den union si nos kier logra cambianan na bienestar di nos Pais.

### Determinacion pa logra

E lucha di Betico pa Status Aparte no tabata facil y a conta cu hopi sacrificio. Pero Betico a laga e ehempel atras cu si bo ta determina bo ta logra. Betico den su lucha a topa hopi contratiempo y a

lucha contra contrincante poderoso, pero e no a perde fe of sinti'e intimidada. Su determinacion pa logra bienestar pa su Pais a yude logra. Nos mester sigi e ehempel aki di no cansa di lucha pa nos bienestar y di nos yiunan. Cu determinacion nos ta logra.

### Libertad ta bale la pena

Danki na Betico y tur esnan cu a yude den su lucha, awe nos por sa kico kier meen biba den Libertad cu e Status Aparte ta brinda nos. E libertad pa nos por dicensi pa nos mes, no ta algo asina comun. Pero Betico a muestra nos cu ta bale la pena e esfuerzo pa tuma e responsabilidad pa por biba den libertad. Pesey na momento cu mishi cu e libertad aki nos mester uni pa stop cualkier cu ta menaza di kite for di nos.

### Ban sigui Betico su ehempel

Aki poco dia cu nos ta recorda Dia di Betico, laga nos reflexiona riba e ehempelnan cu el'a laga atras pa nos. Ban percura pa como Pueblo nos sigui su ehempelnan y conserva tur locual el'a logra pa nos cu su lucha incansabel. Ban uni cu e determinacion pa biba den libertad. Di antemano, un Feliz Dia di Betico!

### Union na bienestar di nos Pais

Betico Croes a laga nos cu e ehempel cu nos por

### Na China:

## 2000 pushi horta salba pa no wordo mata y comi

Activista nan contra maltrato di animal na China a salba pushi nan cu a ser horta y cu lo mester a wordo bendi comi carni na restaurantnan. Mas o menos 2000 pushi tabata hinca den jaula nan di palo. E pushinan a wordo haya den un truck di carga cu tabata bayendo Suzhou, den e provincia Jiangsu este di China. E trucknan tabata caminda pa un otro provincia den sur, esta Guangxi, asina People's Daily Online a bisa. E pushinan lo mester a wordo bendi eyan pa carni di coneu of carni di porco. "Tur hende cu tin un pushi of un cacho lo haya esaki hopi tristo momento cu bo

mascota cu ta parti di famia ta wordo horta y bendi pa wordo mata", asina un vocero di PETA cu ta un organizacion contra abuso di animal a bisa.

**S A L B A**  
Voluntarionan cu a tende di e trucknan mes ora a avisa polis. Polis e ora a para e trucknan ariba caminda. Algun di e pushinan tabata den hopi mal estado di salud. E tipo di incidentenan aki ta pasa mas biaha na China. Aña pasa activistanan contra abuso di animal a salba masha hopi cacho di wordo mata pa e Yulin Dog Meet Festival.





# KOMA MODELS TA BUSCANDO MODELO MASCULINO!

E agencia mas renombra di nos region ta buscando modelonan nobo.



inscribi y mira si nan ta logra obtene representacion di e agencia. Hobennan cu un bon personalidad, un aspecto fisico admirable y cu interes pa forma parti di e mundo local di modelahe ta wordo invita pa registra na TRASH BY RONCHI sin ningun costo y asina participa na e casting di modelo. "Nos agencia semper a sa di mantene un relacion sumamente profesional cu nos modelonan. Nos kier inspira auto-estima y seguridad den nos hobennan di Aruba y tambe inclui nan den proyectonan di moda di Aruba" ta locual presidente di KOMA MODELS, Ronchi De Cuba, a duna di conoce.

E agencia tin su propio website cu ta [www.komamodels.com](http://www.komamodels.com) caminda por mira tur e modelonan cu nan ta representa. Tambe ariba Facebook por mira



noticia di e agencia y di su modelonan na facebook. [com/KOMAMODELS](https://www.facebook.com/KOMAMODELS) ! E modelonan di KOMA MODELS a sa di forma parti di photo shoots y runway shows pa nombrenan renombra manera Carolina Herrera, Diet Coke, Setar, Subway, Gottex, Louis Vuitton, Banjo Lux, Divi Resorts, Kok Optica,

Ermenegildo Zegna, Adolfo Dominguez, TRASH BY RONCHI, United Colors of Benetton, BCBG y hopi mas. Hobennan interesa ta wordo invita pa registra na TRASH BY RONCHI entre 10:00am cu 7:00pm pa asina forma parti di e casting.

Diarazon dia 27 di Januari lo tin un casting pa busca modelonan homber pa KOMA MODELS. E casting lo tuma lugar na TRASH BY RONCHI di 7:00pm

pa 8:00pm. Un agencia di modelo cu hopi renombre den nos region actualmente a habri porta pa asina hobennan masculino entre edad di 16 pa 26 aña

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**





Na caminda pa tratamiento di presupuesto 2016!

# Pakico Gabinete Eman kier sigui negligisha, maltrata y trapa e ciudadanonan di menos recurso den comunidad? (Parti 1)



Manera recientemente anuncia door di Presidente di Parlamento, sra. Marisol Lopez-Tromp, diahuebs awor lo cuminsa cu tratamento di presupuesto 2016, un presupuesto cu ya tin un retraso di 5 luna y caminda for di awor caba por anticipa cu e 13 parlamentarionan di AVP ciegamente lo bay grita "voor" y aproba e presupuesto aki den un frega di wowo. Na prome instante ta premira cu presupuesto 2016 lo bay tin un deficit di 103 milyon florin y cu gran probabilidad esaki lo aumenta ora cu Gabinete Eman bolbe bin cu su presupuesto supletorio na final di e aña aki. Cu e deficit aki nos debe nacional lo sigui aumenta den 2016 y lo surpasa grandemente 4 milyon florin y esaki sin conta acerca e gastonan di e proyectonan PPP (Pa Pueblo Paga).

## AVP no ta kere den vivienda social

Mescos cu e ultimo 6 presupuestonan cu Gabinete Eman ya a entrega, ta lamentabel cu e biaha aki gobierno no tin placa adicional pa hinca den proyectonan social cu ta na bienestar di esnan menos pudiente den comunidad. Gabinete Mike Eman no ta tuma ni un porciento di ehempel di

local e gobierno di MEP a logra durante e periodo di 2001 pa 2009. Hecho ta cu den cada presupuesto cu gobierno di MEP a aproba durante e afamado 8 añanan, nos por a mira cuanto placa a ser hinca den presupuesto pa logra construi casnan social pa esnan cu tin necesidad di esaki. Nos por a mira con Gabinete Oduber a ehecuta cabalmente e siguiente proyectonan di vivienda social: 190 cas social na Bushiri, 120 cas na Cura Cabay, 60 cas na Jaburibari, 30 cas na Seroe Patrishi y e prome fase di 50 cas na Palisiaweg. Tambe a construi casnan adapta pa esnan cu limitacion na Sjabururi, Ambiente Feliz y Jaburibari.

## Hipocrecia di marca mayor

Historia a demostra cu no ta durante e 8 añanan aki so MEP a percura pa construi casnan social, pero den tur gobierno di MEP – tanto prome como despues di entrada di Status Aparte – casnan social a ser construi door di FCCA y cual fundacion a nace bao di gobierno di MEP, pero cu gobierno di AVP tabata a punto di laga e fundacion aki sangra y muri na 2001 den e escandalo di Interbank. Ta un berguena pa constata cu nunca un gobierno

"cristian democrata" di AVP a yega di construi casnan di pueblo pa esnan di menos recurso den comunidad. Awor durante e ultimo 6 añanan den un forma hipocrita nan ta gaña tira un paar di klinkers aki aya dilanti e casnan aki, planta algun mata den vecindario y haci como si fuera cu tur e casnan aki ta obranan di nan gobernacion. Te hasta e otro fasenan di e proyecto di casnan social na Palisiaweg (total e mester a bira 150 cas) cu gobierno di MEP a laga atras na 2009 a ser boycotea pa Gabinete Eman.

## Maltrato na nos grandinan

Sinembargo no ta casnan social so e gobierno di AVP no a construi durante e ultimo 6 añanan, pero ningun cas di anciano a mira luz di dia durante e gobernacion aki. Contrario na esaki cu orguyo nos por mira con durante Gabinete Oduber un Centro di Cuido pa nos grandinan a ser construi na Palisiaweg na San Nicolas. Tambe a renoba y expande Sint Michael Paviljoen y a construi Thuiszorg na Jaburibari. Tur esakinan tabata proyectonan cu a costa hopi placa pero tabata hinca den tur e presupuestonan durante gobernacion di MEP. Pero kico nos por a mira durante e ultimo 2 añanan? Gabinete Mike Eman a para completamente e subsidio na Thuiszorg y tambe a corta drasticamente den e subsidio na SABA, lagando tur nos grandinan desampara, caminda nan tin cu bebe stropi na lugar di juice saludable y mas



cu tur a laga e grandinan sin airco. Pues ta un berguena cu diahuebs awor un otro presupuesto lo wordo trata, caminda no tin ningun placa disponibel pa construi casnan social y tambe casnan di anciano, pero tin tur placa di mundo si pa Mike Eman sigui viaha, paga coordinadornan,

pagamento di edificionan na compinchinan politico y tambe abogado y consultantnan. Pues e adagio di partido AVP ta, pakico Mike Eman tin cu preocupa su mes cu e personanan di menos recurso den comunidad, si e mes ta biba den tur luho y riba custia di pueblo caba?



## Por tin dealnan scondi pa a permiti Road Service bay traha rapport di accidentenan y no polis mas?



Ta hopi straño cu a duna permiso pa Road Service bay traha rapportnan di accidentenan y cu polis mes no ta bay mas? Ta kico tin eytras? E cos ey mester ser investiga, pasobra si coy e cifranan cu nan mes a expone 800 accidente pa luna y AFIs. 300,00 pa cada rapport, e ta bira un negoshi fabuloso. 800 x AFIs. 300,00 ta bira AFIs. 240.000,00 pa luna y pa aña e lo ta AFIs. 2.880.000,00. Pues casi 3 miyon Florin.

Un excelente suma unicamente pa traha rapportnan simpel. E pregunta ta a cambio di kico a pasa esaki? Segun

e personanan cu conoce e materia, ey tin trabao pa parlamentarionan, pasobra lo por tin deal firma? Kizas fixmento pa negoshi di famia of huurmento di edificio di famia? Enfin tur esaki proximamente lo por sali na cla. Pasobra polis mes por a keda haci e trabao aki ya cu nan ta expertonan huramenta, ta nan ta autoridad y Cuerpo Policial mes por a keda y cobra e suma miyonario aki. Te ainda den ley ta para y tambe den e examen pa rijbewijs nan ta puntra, kico bo mester haci ora di un accidente? Yama Polis.

## Desconocidonan a habri bentana pero no a drenta horta

Dialuna pa mas of menos 1'or y 15 di madrugada, Central a manda patruya San Nicolas den Fortheuvelstraat, pa un ladronia. Na e sitio a papia cu e dama L., kende a declara cu desconocidonan a habri bentana di kamber cu ta keda banda pariba di e cas, pero no a drenta paden. L. no tabata kier a duna keho, pero si ta desea cu pa polis core banda di su cas den oranan di anochi. Central a wordo poni na altura.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

## E homber mas bieu di mundo a fayece, na e edad di 112 aña

Ayera mainta a drenta un informe cu e homber mas bieu di mundo a fayece, e tabata biba na Nagoya, un ciudad zuidwest di Tokio, segun autoridadnan local e homber a fayece a consecuencia di problemanan di curazon y pulmonia. Na Augustus aña pasa Yasutaro Koide a wordo oficialmente reconoci como e homber mas bieu di mundo. El'a revela su secreto e tempo ey, bisando cu el'a yega e edad aki, door di no huma, no bebe alcohol y biba alegre. E persona mas bieu di mundo actualmente ta un muher, Susannah Mushat Jones, di 116 aña y ta biba na Merca. Despues di e fayecemento di Koide ainda no ta conoci ken lo ta e homber mas bieu na mundo. Ta conoci cu na Japon hende ta biba mas largo cu tur otro parti mundo, e edad cu hende ta biba na Japon ta promedi ta 80 aña.

Riba e isla Japonés Okinawa ta biba e mayoría di personanan riba 100 aña di mundo. Segun e Brasileiro Jose Coelho de Souza, ta e ta



e persona di mas bieu di mundo y cu e tin 131 aña. Asina lo ta poni den su documento valido, cu e ta prueba of no, e instituto Brasileiro di aseguro

social tin hopi duda cu si e documentonan aki ta autentico pesey no a wordo reconoci como e persona mas bieu di mundo.

## Hobennan bao di droga a kibra drenta un auto den Jan Steenstraat

Dialuna, pa mas of menos 4'or y 21 di madrugada, Central di Polis a manda patruya na un adres den Jan Steenstraat, caminda dos persona lo kier a purba di drenta den un blazer Preto. Segun central, un di e dos personanan tabata tin paña blanco y e otro tabata tin un muts bisti.

Den Jan Steenstraat, a bin haya un Ford Explorer color preto, ora cu a acerk'e, por a ripara cu e auto tabata full reboltea. Tambe a ripara cu porta di banda di chauffeur no

tabata na lock. Rond di 4'or y 40 di mainta, polis a wordo acerca pa un testigo, kende a declara cu e tabata na caminda pa cas, ora cu el'a wak dos hende den dicho auto. Ambos tabata musta jong y delega y tabata ta di color cla. Un di nan tabata tin paña blanco cu manga largo y e otro cu tabata sinta banda di dje tabata tin un muts bisti.

Polis a core den vecindario y a bin topa cu ambos persona cu tabata cuadra cu e descripcion duna den

St. Maartenstraat na altura di Bimbo's Place. E mucha muher tabata humando droga den un botter di plastic doorzichtig. Ambos a wordo ristra den cuadro cu articulo 10. Ora cu a ristra e mucha homber, a bin haya face di un radio di auto den su jacker. Probablemente esaki lo ta pertenece na e Ford Explorer, cu nan lo a drenta aden y reboltea. Ambos a wordo deteni y hiba warda



**Gerick Croes di MEP:**

## Gabinete Eman incapaz pa cumpli cu su propio BBA y normanan di CAFT!

Den e presupuesto 2016 bo por lesa cu despues di 3 aña porfin Gabinete Eman ta admiti su incapacidad pa cumpli cu norma financiero cu e mes a propone. Ta asina cu na aña 2013 e ministernan di Gabinete Eman a firma un acuerdo jama "Balanced budget akkoord" cual tabata un acuerdo pa logra tin un maneho financiero sostenibel den futuro. E obhetivo principal tabata pa gradualmente baha e deficit y trata na yega na un surplus na aña 2018. E norma cu a aplica den e BBA aki tabata encera un plafond di gastonan di 1.350 biyon y un base di entrada 1.150 biyon pa aña. Segun e documentacion di presupuesto 2016 gobierno ta conclui cu despues di su evaluacion haci cu e sistematica di BBA lo ta demasiado complica pa por monitorea durante aña. Pero e berdad ta keda cu Gabinete Eman nunca tabata tin e disciplina propio pa hiba un maneho financiero responsabel ni cu cuadro financiero di otro tampoco nan propio plan.



### Ocasionnan cu no a cumpli cu BBA

E promer ehempel tabata e presupuesto 2014 cual na promer instante a muestra un total di gasto di 1.343 biyon pero despues a resulta cu a bin un ahustacion di 209 miyon florin den presupuesto 2014 haciendo e total na gastonan bira 1.552 biyon! (superando e norma). Como si fuera ta

poco Gabinete Eman no a logra realiza e meta di 1.150 biyon na entrada tampoco. Mester enfatiza ni e presupuesto original ni esun supletorio no tabata cumpli cu BBA.

Ora di trata e presupuesto 2015 na comienzo Raad van Advies a constata cu e sistematica ta wordo kibra cu algun di e medidanan. Realidad ta cu cierto medida no ta genera entrada pa gobierno y tampoco ta crea e efecto di "spaar" riba

gastonan gubernamental cual ta significa cu automaticamente esaki ta bay contra di e sistematica di balanced budget akkoord. Ademas di esaki RVA por a conclui for di cifranan preliminar di presupuesto 2015 cu ya caba ta superando e maximo di 1.350 biyon na gasto. Finalmente e presupuesto supletorio 2015 trata na december ultimo atrobe gobierno a pasa su limite di gasto cu 12.3 miyon florin (total na gasto 1.362 biyon).

### Ta ignora normanan di ley CAFT

Aparte di keda sin cumpli cu nan propio acuerdo di BBA tampoco a cumpli cu normanan di deficit maximo. Den ley di CAFT tin normanan maximo pa e deficitnan di aña 2015-2018. Pa 2015 esaki mester ta maximo 3.7% pero segun e evaluacion haci pa CAFT di e presupuesto supletorio esaki ta wordo supera y yega te na 4.5%!

Aña 2016 tampoco ta un sorpresa pasobra cifranan presenta ta irrealistico. Den e presupuesto 2016 ta premirando entrada di belastingnan demasiado halto y un crecimiento economico exagera segun CAFT! Esaki kiermeen cu Gabinete Eman lo no ta cumpliendo cu e deficit maximo di 2.0% pero ta viola esaki cu un 2.9%!

### Pueblo por conclui...

Pueblo por conclui a base di e informacion ariba menciona cu Gabinete Eman tin 2 aña tras di otro cu nunca a cumpli cu propio balanced budget akkoord pero tampoco e ley CAFT. Nan ta propone solucion pero ora di yega pa cumpli cu esaki ta desvia totalmente di e meta. Esaki no ta un sorpresa si teniendo cuenta cu hasta ley y reglanan presupuestario a wordo kibra desde comienzo di gobernacion di Gabinete Eman. Pueblo por ta sigur cu un gobierno cu no por logra di mantene su mes na su propio reglanan no ta uno di confia!

## Polis a bay controla edificio di DTZ pa posibel ladron

Dialuna den careda di 11:45 anochi un ciudadano a tuma nota di un homber cu tabata purbando pa drenta via e porta patras di DTZ den Rumbastraat. Di biaha patruxa di Oranjestad a acudi na e sitio.

E oficialnan no a topa cu ningun persona desconoci y asina hunto cu un personal di e edificio a controla full e lugar na e portanan. Nan no a topa nada straño.





**Drs. Booshi Wever di UPP:**

# DECLARACION DI ABOGADO DI "OCEAN-Z" TA MAS MOTIBO DI PREOCUPACION PA E SITUACION DI PERMISOLOGIA AKI NA ARUBA

Ya caba den nos comunicado anterior, UPP a mustra riba e declaracion di Marisol Lopez - Tromp tocante e situacion di Boetiekhotel Ocean Z.

Na opinion di UPP, sea Benny Sevinger mester retira como minister despues di e declaracionnan aki y tambe e sentencianan di huez of Marisol Lopez - Tromp, como parlamentario, lo mester retira su sosten na minister Sevinger den e caso aki.

Despues di a tuma nota di e conferencia di prensa di abogado di Ocean Z, mas ta e interrogatorio cu ta bini dilanti tocante e "gang van zaken" aki na Aruba pa loke ta trata henter e asunto di otorgamento di permiso.

Di un banda por tin comprension pa inversionistanan cu awor cu nan ta cla pa start sali, ta haya nan cu e situacion cu nan no por ricibi ainda nan hotelvergunning. E asunto aki ta bira mas cuestionabel ora nos waak cu aki ta trata, segun e abogado, di un desaroyo cu a cuminsa na 2013, na unda e minister di Economia y di Turismo a bishita e proyecto pa mira kico ta su balor agrega. Nos no sa kico a wordo palabra, pero mi no ta kere cu e inversionistanan lo a continua cu e proyecto sin cu a haya un speranza di por a habri e hotel na 2015. Mas tristo ta di mira con, mientras cu e desaroyadornan di e proyecto tabata realiza y ehecuta e proyecto, un cantidad di permiso no tabata regla. Cu otro palabra, a base di cual palabracion of "green light" e desaroyadornan tabata traha bay goal? Kende ta e minister(nan) responsabel p'esaki?

Pa di prome, ta faya di no percura pa e cambio di permiso di erfpacht, esta regla e "bestemmings-wijziging" prome. Henter e conhunto di permiso ta bay bruha y pa asina termina cu hustamente loke mester tabata prome. Ta permiti hende traha e proyecto sin e cambionan necesario. Tin un set di permisonan cu tambe a wordo pidi, esta hotel, "vestiging y hinder". Tambe ta importante pa haya sa si na momento cu ta bay over na haci un "bestemmings-wijziging", lo no tabata na su lugar pa publica esaki pa asina duna e personanan cu ta biba den e vecindario, oportunidad pa entrega nan obhecionnan. E sentencia di huez y e caso aki lo mester



sirbi tambe pa e resto di maneho cu tin pa loke ta trata cambio di destinacion di terenonan erfpacht, pero pa henter Aruba. Cuanto no ta e habitantenan cu diripiente tin di haber cu sea supermarket, hardware,

bar, discoteque, carwash y garage, banda di nan?

Nos di UPP ta contento di mira cu oposicion a haya bon pa pidi un reunion di Staten tocante di asunto aki. Si Presidente di Parlamento Marisol Lopez-Tromp yama e reunion aki, nos ta spera cu e tuma asiento como parlamentario y laga vice-Presidente di Staten dirigi e reunion, pa asina ey e por expone su punto di bista, y cuestiona e minister di Infraestructura pa loke ta trata su maneho di otorgamento di permiso pa tereno, "bestemmingswijziging", etc.

UPP kier recorda parlamentario Marisol Lopez-Tromp cu ta hustamente e minister di Infraestructura awe, den pasado a cuestiona e maneho di Marisol Lopez-Tromp como minister di Infraestructura, riba e mesun tipo di asuntonan aki. Nos kier corda con a haci mofa cu un bode a haya terenonan na grandi riba Sasaki y cu tabata haci negoshi cu ne. Henter e asunto aki di permisologia, of hustamente e sistema di atende cu permisonan, ta bay full robez y ta accentua atrobe e forma di pensa di partido AVP y su minister, esta e modus operandi, di "nos tin 13 y ta nos ta manda".

Asina aki Aruba ta wordo goberna y dirigi. Aruba, QUO VADIS?

Un Mainta Diferente

Lyonel Dirksz

Top 95



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.



# JAN DE RUIJTER

## HARD TALK

*In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke woensdag en donderdag het beleid van Mike Eman met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com*

# OVER BRUGGENBOUWERS EN POLITIEK CORRECT ZIJN OP ARUBA

## 50 DRINGENDE REDEN VOOR ARUBA OM DE REGERING VAN MIKE EMAN NAAR HUIS TE STUREN (DEEL 11)

### \*REDEN 25: Mike Eman stimuleert de Colombiaanse en Venezolaanse economie

Bedrijfsorganisatie Atia is inmiddels ook wakker aan het worden en bepleit meer participatie van lokale bedrijven in overheidsprojecten. Moet u verdorie, om niet te zeggen GVD, die politiek correcte taal eens goed lezen!

### \*ATIA PLEIT VOOR MEER BETROKKENHEID VAN LOKALE BEDRIJVEN IN OVERHEIDSPROJECTEN !!

Ik zou geschreven hebben:

### \*ATIA EIST HET GEBRUIK VAN LOKALE BEDRIJVEN EN LOKALE WERKNEMERS BIJ ALLE OVERHEIDSPROJECTEN, MET 10 KEER GVD ERBIJ!

Waarom die angst, die beverigheid, die onderdanigheid aan Ayatola Mike Eman? We weten toch dat die man niet goed is, dat hij niet okay is, dat niet goed wil regeren en dat hij ook niet goed KAN regeren; hij wil het niet en hij kan het niet.

Michel Henriquez, de voorzitter van Atia ziet graag dat de regering op de één of andere manier in het bestek van projecten opneemt dat lokale bedrijven een kans maken op gunning!! Hoe is het toch in hemelsnaam mogelijk. Wat een zwakkelingentaal. Man, kom toch eens in opstand. Wat deze regering allemaal met de handel en met de Arubaanse werkers uithaalt, zou NOOIT EN NOOIT gelukt zijn in de jaren 70 van de vorige eeuw toen een vorige generatie voor de opbouw van ons toerisme en onze economie gezorgd heeft. Wij vochten voor onze belangen, ook tegen de politiek als dat nodig was. Brian James,

Minguel Mansur, Ebby Arends, Glenn Robles, Glen Carvahal, Don Mansur, Harold Malmberg, Raymond Maduro, Clarence Richardson, ondergetekende; het zou in die tijd 100 procent uitgesloten zijn dat een buitenlandse ondernemer hier werk komt uitvoeren met een groot project zonder de lokale bedrijven er bij te halen en zonder Arubaanse krachten bij het werk in te zetten.

100 PROCENT UITGESLOTEN. Maar de leiders van nu bedelen om er alsjeblieft bij betrokken te mogen worden. De bruggenbouwers van nu en hun politieke correctheid zijn er medeverantwoordelijk voor dat Aruba nu een kapot en failliet land is. Hun slapheid en angst heeft tot niets geleid. Waar zijn de acties van onze ondernemers, bouwbedrijven en vakbonden? Ik zou die hele rare Green Corridor al lang bezet hebben! Hun treurige gehoorzaamheid aan de Ayatola heeft Aruba kapot gemaakt.

\*Hoe ver is de handel gezakt op Aruba Atia gaat dan vervolgens nog eens uitleggen waarom zij daarvoor pleit!

"Als Arubaanse bedrijven en werknemers mogen meehelpen (ja u leest het goed: mogen meehelpen) bij grote projecten dan is dat goed voor de economie. Het geld blijft in Aruba, terwijl dat bij gunning aan buitenlandse bedrijven naar het buitenland verdwijnt". Goh, wat zijn die mensen toch indrukwekkende bruggenbouwers! En dan nog: "Atia hoopt verder dat de regering de sociale partners blijft vragen om input voordat belangrijke beslissingen worden genomen". Ja hoor, blijf maar vragen, blijf maar bedelen, blijf maar in het gareel lopen. Je komt daar NERGENS mee! Atia, het is diep treurig!

\*Reden 26: Het hedging schandaal; de olieprijs zakt to 15 dollar per barrel!

Ik blijf bij mijn ingenomen standpunt: er is een bedrijf dat de inkopen doet voor de oliebehoefte van Aruba en dat bedrijf verkoopt de olie aan Land Aruba voor 90 dollar per barrel en koopt die olie zelf in voor 40 dollar, 30 dollar per

barrel en ik garandeer u nu al dat de olieprijs verder naar beneden gaat tot 15 dollar per barrel in 2016! Nu een rekensommetje. Aruba verbruikt 3.500 barrels per dag, keer 90 dollar, keer 30 is 9.450.000 dollar per maand. Als de gemiddelde olieprijs in die drie jaar uitkomt op 25 dollar per barrel, dan betaalt de NV of AVV, 3500 barrel keer 25 dollar keer 30 is 2.625.000 dollar per maand en verdient het tussenbedrijfje 6.825.000 per maand oftewel 81.900.000 dollar per jaar oftewel 245.000.000 dollar over die drie jaar. Het hedging schandaal kost de Arubaanse burgers dus bijna 250 miljoen dollar en alles wijst erop dat Roberto Rincon, Ayatola Mike, Mike Bou Meza en Hoeverts, de Utilities-directeur erin meepelen. Genoeg stof voor een strafaanklacht tegen alle vier!

## Homber a rabia despues cu a constata cu su placa tabata falso

Dialuna pa mas of menos 8'or y 45 di anochi, Central di polis a manda patruxa na Hilton den cuadro cu dollar falso. Na e sitio polis a wordo manda pa Gilligans Restaurant, caminda un homber a bin cu un biyete di 100 dollar. Ora cu e bartender a bay controla, a bin resulta cu esaki tabata falso. Ademas di esey, e bartender a declara cu e homber a paga cu su credit card.

Prome cu tur cos a bay controla den casino si e placa ta bon, pero parce cu no. E homber a rabia y a cana bay. Segun e bartender, e homber a bis'e cu e ta keda na Marriott. Central a wordo poni na altura.



**Drs. Booshi Wever:**

## SALUBRIDAD PUBLICO DEN DETERIORO TOTAL NA ARUBA Y AINDA FALTA !!



Nombracion di sr. Schwengle como minister di salubridad, deporte y cuido di nos Grandinan, a habri caminda pa un deterioro total di nos salubridad. Un desaroyo devastador cu a cuminsa cu nombracion di sr. Visser como minister den e gobernacion anterior y cu a culmina cu un minister cu ora e habri su boca, ta pa culpa tur hende pa e desaster cu su persona y su partido a bin ta ehecuto, y consecuentemente ta beneficia esnan cu ta rondone. Porque será?

Durante traspaso di e Landslaboratorium pa hospital, e minister aki a haya ta bon pa descualifica no solamente e laboratorio cu e tabata responsabel p'e, pero tambe tur otro laboratorio priva riba nos isla. Ta obvio cu e minister atrobe ta papia sin pensa riba e interes di e pueblo, y sigur no di e patientnan na Aruba,

pero pior ainda ta e hecho cu den e mesun rosea e ta duna su mes como esun responsabel pa maneho di salubridad y tambe AZV, un "brevet van onvermogen".

Cu e declaracion tendencioso y peligroso aki, e minister a crea duda den e laboratorionan cu ta ofrece nan servicio na e pueblo di Aruba, pero loke a yama mas mi atencion ta e hecho cu - si e como minister ta haci tal expresion - con e por funciona debidamente como especialista y garantiza su patientnan un cuido optimal.

E declaracion di e minister ta atacha e credibilidad di AZV tambe, pasobra nan ta esun cu mester hiba un maneho di control. Obviamente nan no ta cumpliendo cu esaki, segun e propio minister encarga cu AZV.

Otro acto di e minister irresponsabel aki ta nombracion di un director di departamento di Salubridad. NoticiaCla a haya informacion cu a nombra sr. Jerry Starring

como director.

E persona aki ta un enfermero cu obviamente tin e confiansa total di e minister.

E ta, banda di ta forma parti di e team interino cu ta maneha e departamento di salubridad, tambe e consehero principal di e minister. Lo ta interesante pa sa cuanto tur e "confianza" aki ta costa nos pueblo, pasobra pornada sigur e no ta haci'e.

E persona aki no tin ningun experiencia den maneho di salubridad, y esaki a wordo comproba durante e dos añanan cu e minister tin e encargo di salubridad, pasobra nunca antes salubridad a wordo maneha cu tanto estupidez y menosprecio pa e pacient. Na Spaño tin un dicho famoso: dime con quién andas, y te diré quién eres. Den un otro articulo nos lo bay mas den detayes di e nombracion aki.

Aruba mester cuminsa mara faha, y prepara pa un deterioro aun mas extenso di loke caba ta existi riba nos Isla.

E presupuesto di 2016 ta indica cu menos placa lo wordo inverti den salubridad, mientras malezanan cronico lo aumenta, y lo tin mas hendenan riba 65 año.

Esaki, combina cu criticanan formal y devastador di Raad van Advies riba e maneho incoherente di e Minister di Salud, ta haci nos realiza cu AINDA FALTA un deterioro di cuido pa nos pueblo.

## Homber a menaza doño di compania di construccion cu arma di candela

Dialuna pa mas of menos 4'or di atardi, e homber S. a yega warda y duna keho di menaza. El'a declara cu e ta doño di e compania yama M. Construction. El' a retira tres trahador op staande voet. Un di nan, J.C. a bay na su auto biña, a saca un arma di candela for di bahul y a menaza e doño e compania. E doño a duna J.C. placa riba 19 di Januari, 2016.

## Conocido di polis ta cana cu cacho riba beach banda di hotel

Dialuna, pa mas of menos 4'or di atardi, durante patruya na pia cerca di Hotel Riu Palace Antillas y Riu Palace, polis a nota e conocido R.R. cu 5 cacho ta cana los riba beach. El'a wordo atendi y a wordo pidi pa pone e cachonan aki na leash. Den cuadro cu esaki a traha un proces-verbaal, mirando cu ta prohibi pa cana cu cacho los den un lugar publico. El' a comprende.

### RESULTADO DIAMARS 19 JANUARI DI MERDIA

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 1393
<b>5229</b>
<b>7411</b>
<b>4432</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 1393
<b>0018</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 1393
<b>9462</b>
<b>Geminis</b>

### RESULTADO DIAMARS 19 JANUARI DI ANOCHI

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 5777
<b>3960</b>
<b>3072</b>
<b>7458</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 4821
<b>9015</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3580
<b>3744</b>
<b>GEMINIS</b>

**LOTTO DI DIA 04-19-22-26-28**

**MINI MEGA 11-14-19-29 MEGABALL 07**

**DIARIO**  
**3982**  
**5891**  
**8192**

**CORSOU**  
**8138**  
**0914**  
**2517**

**SUPER 4 4060**



## Rudy Richardson di MEP:

# Recordando nos Libertador Betico Croes

E aña aki e digno pueblo di Aruba ta di fiesta pa varios motibo. Como un pueblo chikito nos antepasadonan a lucha pa un Aruba Autonomo y Liber den Reino Hulandes. Aruba ta celebrando 30 aña di Status Aparte, tambe 40 aña di nos Bandera y Himno 'Aruba Dushi Tera'. Dia 1 di Januari 2016 nos a cumpli 30 aña como un pais Autonomo den Reino Hulandes. Ta importante duna reconocimiento na e arquitecto di tur esaki. Parlamento di Aruba, e organo mas halto di nos pais, unanimamente a duna Gilberto François (Betico) Croes e titulo Libertador di Aruba. Dia 25 di Januari nos pueblo ta recorda e fecha di nacemento di nos lider inmortal Gilberto François (Betico) Croes den feliz memoria. Si Betico tabata na bida, e lo a cumpli 78 aña. Un lucha cu no tabata facil pero cu e bendicion di Dios y e apoyo di nos pueblo nos Libertador a logra cu su partido MEP. Ta importante cada generacion Arubano refleha riba e bida y logronan di Gilberto François (Betico) Croes riba su Dia cu ta cada Januari 25. Nos no por sin celebra su fecha natal pasobra ta e dia aki e strea cu a nace riba un 25 di Januari, 78 aña pasa cu a cumpli cu e pueblo di Aruba. Gilberto François (Betico) Croes, e homber cu apesar di tur boycott, contratiempo y obstaculo a keda insisti, persisti y tabata convenci di su vision. Cada un di nos biba na Aruba por sinti nos mes orguyoso di yama nos mes Arubano y esaki ta danki na Betico. Nos no ta den un posicion humiyante. Nos pueblo

tin su simbolonan di union y libertad: Un Bandera, Un Escudo, Un Himno pero mas cu tur cos un pais Liber y Autonomo. Nos yiunan tin e oportunidad di biba den un territorio chikito pero bunita cu tur e libertad cu Dios a duna nos. Esaki ta un derecho universal di tur pueblo. Betico a sacrifica y entrega su bida pa un lucha cu lo trece e felicidad colectivo pa nos pueblo: Aruba un pais Autonomo den di Reino Hulandes.

E homber cu a sacrifica su hogar pa el a lucha pa e hogar grandi cu yama Aruba. E homber cu a declara cu e felicidad cu e ta desea pa su propio yiunan ta e felicidad cu e ta desea pa henter nos pueblo. E homber cu desde cu e tabatin 33 aña a sacrifica su ultimo 15 añanan di bida, pa e por a dedica su mes na e lucha di un Aruba Liber, doño di su propio destino. E homber cu destino a haci cu e mester a bandona e partido politico na cual inicialmente e tabata afilia y funda su propio partido politico di 9 di Februari 1971 pa e por continua cu loke el'a yama su mision di bida, esta di dirigi Aruba den su lucha pa ta un pais liber. Betico tabata e lider di e masa cu tabata apela riba e sentimiento di patriotismo y cu constantemente tabata mobiliza e masa aki. Un y tur por corda e manifestacion masal den Wilhelminastadion na 1973, e marcha di flambeau na 1975, e inauguracion di himno y bandera na 1976, e Referendum na Maart 1977, e demostracionnan durante Augustus Scur 1977 y e yegada di e delegacion Arubano na

### Recordando nos Libertador Betico Croes

"Mas vale  
morir de pie  
que vivir de  
rodillas"



Bo lo keda pa semper nos  
gran lider y ehempel pa nos  
por sigi lucha pa un Aruba  
uni y pa un causa cu lo ta  
husto.

\* 25 di Januari 1938

† 26 di November 1986

Maart 1983 despues di a logra e Status Aparte durante e Conferencia di Mesa Rondo.

Na tur e ocasionnan aki Betico tabata e figura principal cu tabata inspira e multitud presente cu su discursonan impresionante. Betico Croes na varios ocasion a declara cu si su persona y su partido mester cana na margen di ley, e lo haci esaki basta cu e logra e ideal di e pueblo Arubano, esta e Status Aparte. Como pueblo, ban bini hunto pa celebra un biaha mas e fecha natalicio

di un ser humano, yiu, esposo, tata, ruman, primo, amigo. Ban practica deporte, arte, actividadnan social/familiar cu Ideal di Betico den nos curazon. Ban ta agradecido pa tur e prosperidad cu su vision a duna nos cu e

mes no por a wak. Cu orguyo y honor Aruba ta celebra e fecha natalicio di nos gran estadista y Libertador Gilberto François (Betico) Croes. Ta suplica un y tur pa corda hisa nos bandera riba e dia aki.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# Paola Garcia ta e feliz ganador di e campaña di KFC

## E ta bay ta den carnaval cu TOB Carnival Group



Riba diabierna 15 di Januari 2016 KFC a saca e ganador pa participa den TOB Carnival Group cual a keda den persona di Paola Garcia. Paola Garcia cual a cumpra su special na KFC San Nicolas a gana su disfraz completo cu su headpiece pa bay den Lighting Parade na Oranjestad, Parada Grandi na San Nicolas y Parada Grandi na Playa. E ganador a wordo saca door di e representante di TOB Carnival Group Ghislaine Koeiman. E premio a wordo entrega na señora Paola Garcia door di e representante di TOB Carnival Group Ghislaine Koeiman, representante di

KFC Helen Cobo y Johana Jacobs di BrandTastic. Durante e entrega tambe tabata presente e modelonan cu e disfraznan di TOB Carnival Group. Despues di e entrega e ganadoryrepresentantenan di TOB Carnival Group a disfruta di e dushi galiña di KFC.

Durante e temporada di December, KFC a ofrece comunidad di Aruba un Festive Feast y pa carnaval e Carnival Fest dunando oportunidad na un persona cu a cumpra un di e specials aki pa a participa den e campaña pa bira ganador di su participacion den

TOB Carnival Group. KFC kier felicita Paola Garcia y desee un dushi temporada di carnaval. KFC ta invita comunidad di Aruba pa sigui bishita un di nan 4 restaurantnan cual nan ta localiza na San Nicolas, Santa Cruz, Oranjestad y Palm Beach. Tambe pa no lubida cu e special di carnaval cu ta inclui 10 pida galiña, 2 large side di bo gusto, 1 botter di Pepsi di 2 liter y 1 cooler bag di Pepsi (e cooler bag ta disponibel tanten cu tin den stock), ta obtenibel ainda y ta mihor cu nunca. Pa mas informacion tambe por bishita KFC su Facebook Page y keda bon informa di tur nos specials.



**DISCOVER  
BACON  
DONE RIGHT  
BACONATOR®**





**Corte a trata caso di Oslin Boekhoudt vs WEB ayera...**

## **Huez a rechaza loke WEB a haci cu Oslin Boekhoudt**

**Den tres siman lo dicta sentencia**

Ayera a tuma lugar den corte e caso cu ex - director di WEB, sr. Oslin Boekhoudt a entama contra di Gobierno di Aruba y Raad van Bestuur di WEB.

Manera ta conoci, den 2015, Gobierno a laga skop Oslin for di WEB NV, unda a sake cu security guard y escolt'e pa su auto.

Oslin Boekhoudt no a acepta e acusacion cu el'a hiba mal maneho den WEB.

E caso a wordo trata ayera den corte unda ambos abogado a lesa nan acusacion y nan defensa.

Tin den corte e caso di Oslin Boekhoudt contra WEB.

Durante tratamiento di e caso huez a mostra WEB, cu locual cu nan a haci cu Boekhoudt ta inaceptabel.

Huez a hasta mostra riba e metemento constante di gobierno den maneho di WEB y a desapropa esaki

Na final Huez a bisa cu e lo tuma tempo pa bay evalua e caso, pero ya caba a indica cu no ta di acuerdo cu e forma di proceder di WEB contra Boekhoudt.



**M a ñ a n**

Solo di Pueblo lo amplia mas riba e caso aki, unda awor ta bin sali na cla y confirma den corte cu Gobierno tabata mete man den e maneho.

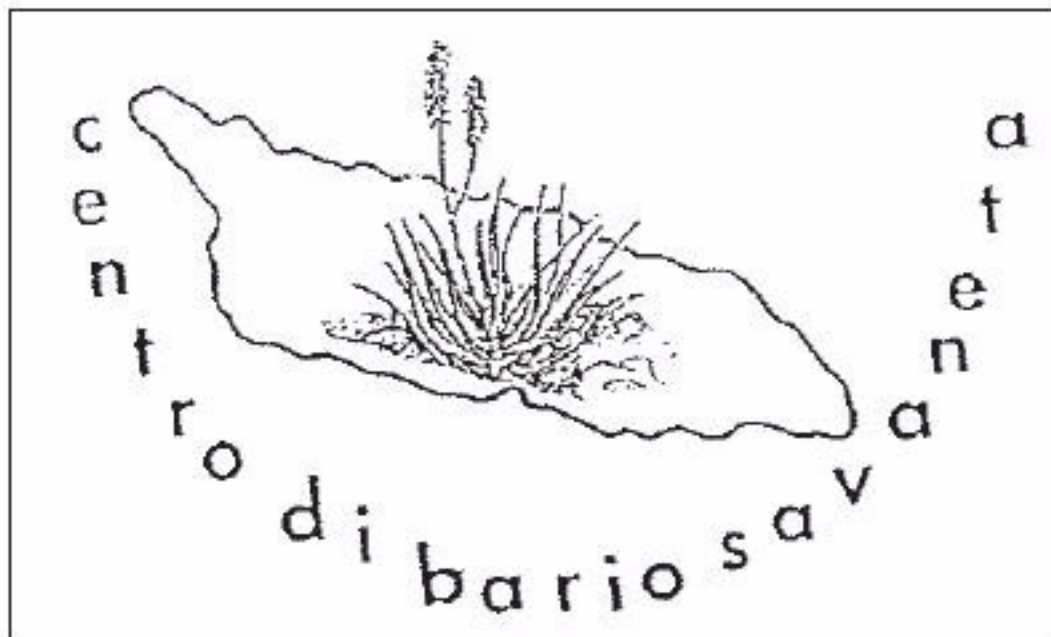
Pesey ta inaceptabel pa tilda Boekhoudt di mismanagement.

E pregunta ta; Ken ta bay asumi e responsabilidad politico pa e sentencia di huez aki, cu dentro di tres siman lo bira conoci?

**E-mail: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**



## Bin festeha y celebra dia di Betico, Dialuna dia 25 di Januari 2016 na Centro di Bario Savaneta



Nos lo bai tin weganan popular pa Grandi y Chiquito. Lo tin musica di D.J.

Shandy's Disco for di 9or di mainta y pa 12or FIESTA ta cuminsa cu

baile di Kaha

di Orgel, despues lo sigui Show di Baile di Desire/ Dancers y Banda Crioyo Brindis

tambe lo tey pa anima e

PUEBLO di Savaneta. Bar lo ta bon surti, cu tur sorto di

bebida y Cushina lo ta bon surti cu calco stoba, cabrito stoba, soppi di Boe, Sanger

criyoyo yena, Pastechi, Croquet y Popcorn y no lubida nos mesa di bolo cu ta bon

surti cu bolo, Drigidek, Boyo, Panboy y kuki Pargati di antaño etc. etc.

Bo presencia lo ta altamente aprecia.

## Poetry Night on the 27th of January hosted by co.lab y vibration PR

Ta un placer pa anuncia cu dia 27 di Januari Aruba lo por presencia e prome anochi di poesia di aña cual lo ta organiza door di co.lab & vibration PR.

Durante e anochi special aki nos lo ta tresiendo hunto e comunidad poetico local y international door di connecta cu diferente poetanan rond di mundo via un LIVE streaming cual lo wordo hasi posibel door di co.lab.

Vibration PR ta un compania cu a start na 2002 cu tin como meta promove y connecta

companianan local cu un audiencia amplio y en consecuencia connecta consumidor nan cu producto nan local.

Co.lab a wordo fundi

door di Tristan Every, Kiume TjonATsien y Rudy Croes y nan mission ta pa crea un comunidad di comerciantenan cu ta enfoca riba e proposito di colabora y comparti pa asina duna forma na un manera innovativo di maneha y duna bida na companianan nobo.

Un y tur ta invita pa tuma parti di e evento, sea ta declama of recita poesianan propio of di autornan stima.

Adres: Anasastraat 4, Dakota officina di co.lab

- Open Mic.
- No entrance fee.
- Snacks y Drinks available.
- Great Ambience!

## Lotto a paga otro segundo premio di Mini Mega. Check di 10.375 florin



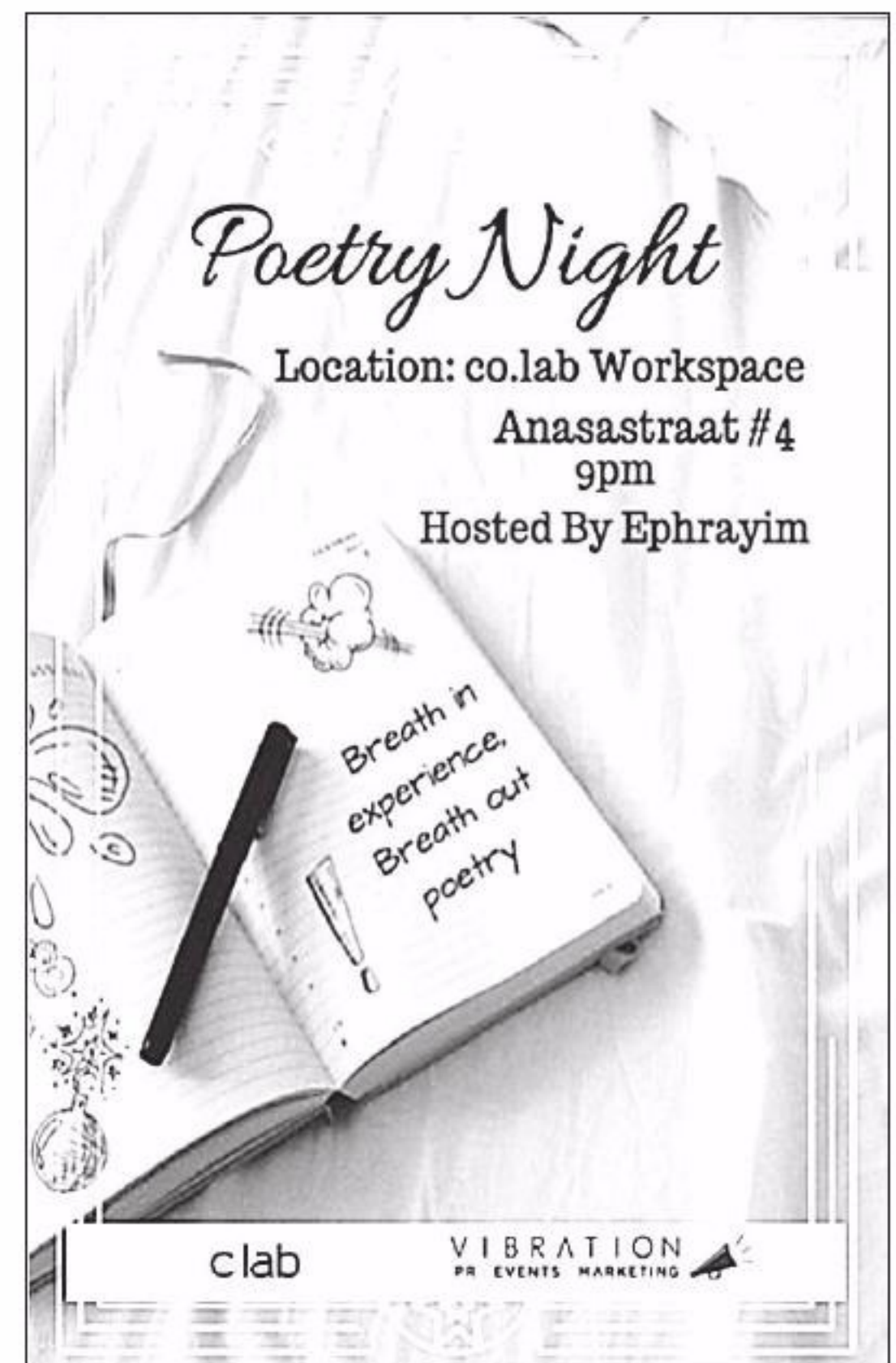
Alfonso L. a bira e ganado di un otro segundo premio di Mini Mega, riba diamars 12 di januari, ora durante di e sorteo na TeleAruba, un tras di e otro e numbernan cu el a scoge tabata saliendo. E numbernan ganado 01-10-26-28 a ser cumpra na Kinesia Palm Beach.

Alfonso a tira su liña na awa diamars merdia

cumprando 2 ticket pa e sorteo di Mini Mega. El a keda masha contento cu su numbernan a gana e di dos premio di 10.375 florin cu Mini Mega. Lotto, E loteria di Aruba ta sigui cambia bida. Masha pabien!

Lotto, e loteria di Aruba tin ocho diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini

Mega, Raspa y Gana y Wega di Number Korsou di Lotto. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.





# Polis ta sigui cu controlnan di trafico tur e dianan aki, pues percursa pa tur cos ta na ordo

Dialuna anochi nos por a wak con varios auto tabata ser para y controla pa polis. Esaki ta e metodo cu mas y mas cuerpo policial ta aplicando pa asina evita accidentenan di trafico.



## Invitacion

Pader Canisius for di Amsterdam, Hulanda ta haci un cordial invitacion pa un Noben na honor di La Birgen" Señora di Tur Pueblo". E nobena lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz for di 25 di Januari pa 2 Februari 2016. E orario lo ta di 6'or pa 7'or di mainta.

Alabes Pader Canisius ta invita boso (nan) pa participa den un Retiro Spiritual cu tin como titulo "Dios ta puro amor y misericordia" cu lo tuma lugar na Centro Pastoral Santa Cruz. E retiro lo tuma lugar dia 29,30,31 di Januari 2016. Pa mas informashon tocante e retiro por tuma contacto cu:

- Baby Bello na 585-9446 of na 562-2771
- Ica Croes na 585-8546 of na 734-8585

Please cupro pa e retiro ta limita, pesey yama tempran pa sigura un lugar.

**Ta busca pa  
cumpra**

**Suzuki Carry**

**call: 5694343**

**Tip line 5926895**

**solo di pueblo @  
gmail.com**



## Centro di bario Playa pabao ta bay tin actividad pa dia di Betico

Centro di bario playa pabao lo bay tene un actividad encuanto dia di betico. Manera tur aña centro di bario playa pabao ta organisa diferente actividadnan. E aña aki centro di bario playa pabao ta bay haci un paseo di bicicleta, un actividad pa famia. Muchanan di 6 aña tambe por participa den e paseo di bicicleta. Di chikito te

grandi cu por core bicicleta ta cordialmente invita pa disfruta di e dia aki hunto den seno familiar riba bicicleta. Pa esnan cu no por core bicicleta lo bay tin un bus disponibel. E ruta di paseo di bicicleta ta mescos cu tur aña, pa 9or di mainta ta Sali for di centro di bario playa pabao rumbo pa arashi despues pa centro deportivo Frans Figaroa

pasa San Miguel, bubali y lo termina na centro di bario playa pabao. Pa participa ta costa 5 florin cu ta inclui un T-shirt, juice na caminda, fruta y awa. Centro di bario playa pabao ta invita e henter pueblo di Aruba, schoolnan, comerciante, centro deportivonan pa forma nan grupo y participa na e paseo di bicicleta.



### Partido ABO:

## Pueblo por haya sa e berdad prome cu firma cualkier contract cu CITGO?



Ultimo tempo diferente politico tradicional ta core campaña caba cu un posibel reapertura di e refinaria. Aki nos ta mira con e politiconan tradicional ta abusa di e memoria cortico di e pueblo. E ta comparabel cu un hende cu a bende bo persona un paquete turistico di luho, pa despues resulta cu el'a tira'bo den un desierto sin awa y sin cuminda. Y net prome cu bo muri, e ta trece'bo dos gota di awa y asina aparenta di a salba bo bida. E refinaria a wordo usa manera cabay di campaña na 1983, 1989, 2009, 2013 y awor atrobe. Den tur e añanan

cu e refinaria a wordo usa manera cabay di campaña, e unico cu realmente e refinaria trece pa e isla ta algun cupo di trabao. Poco inversion a wordo haci y locual mes a wordo inverti, a wordo desconta di e impuesto. E realidad amargo ta cu desde 1986 tur operador di e refinaria, a haya diferente 'tax holidays', 'settlements & agreements', uno hasta a haya un subsidio di salario cu pueblo mester a paga cu e ceramento ficticio na 2009 y por a contamina e medio ambiente na nan antoho. Tur esaki pa algun cupo di trabao cu algun politiconan tradicional cu poco of sin vision a

regala e operadornan. E politiconan tradicional parce a logra di haci e pueblo adicto na refinamento y na e forma antiguo di negocia cu un operador, ta e unico forma. Partido ABO ta e unico partido politico cu a bisa cu e refinaria mester ta den man di pueblo, pa por tin un mihor punto di salida di negociacion y asina su futuro. Algun hende a critica e postura aki, pero awendia tur nan a lubida nan critica y hasta nan ta aplicando locual partido ABO a bisa. Tuma e postura over sin un vision of sigui aplica e mesun forma tradicional di negocia, lo resulta cu Aruba atrobe lo haya solamente algun cupo di trabao temporal. Pero bon, esey ta locual e politiconan tradicional kier: laga e pueblo adicto na refinamento y asina lubida kende a hinca pueblo den e situacion penoso di pedido di limosna aki, den 'e first place'. Algun observacionnan cu mester un splicacion publico antes cu firma cualkier contract: 1. Riba 25 April 2010, e minister di Economia y Energia a bisa 'Pa desarma un refinaria e lo costa entre 300 pa 400 miyon dollar. Aruba no tin placa pa desarma un

refinaria'. Mientras tanto nos tur sa cu na 2016 e situacion financiero di Aruba solamente a empeora. Dus, di unda e placapa compra e refinaria ta sali? 2. Ki tipo di 'tax holidays and agreements' lo wordo regala atrobe pa un posibel reapertura di e refinaria? 3. E siman aki paisnan (Rusia y Saudi Arabia) cu tin hopi mas petroleo y gas cu Venezuela, a anuncia cu nan tin cu tuma medidanan di impuesto pa compensa e perdida di entrada pa via e prijs abou di petroleo (awe, US\$ 29 (WTI)). Con un pais manera Venezuela cu ta depende pa 80% di e entradanan di petroleo pa cubri su gastonan domestico y cu mester di un prijs di petroleo di US\$ 125 (Bloomberg Business), por opera un refinaria den exterior cu un prijs di petroleo asina abou? Pa comparacion Rusia y Saudi Arabia mester di un prijs di petroleo di US\$ 106 (Business Insider); 4. IMF a bisa: 'The International Monetary Fund warned last month that most countries in the Middle East -- including Saudi Arabia, Oman and Bahrain --- will run out of cash within five years if oil prices don't rise above roughly \$50 per barrel'. Si

paisnan asina por termina sin placa pa via di prijs di petroleo mas abou cu locual nan mester djis pa haci e negoshi rendabel, con a para cu Venezuela cu tin e inflacion mas halto di e region y un scarsidad di divisa? 5. Cual 'business-model' e refinaria aki ta bay usa pa haci e operacion economicamente factibel y rendabel? 6. E refinaria ISLA na Corsou, cu ta un refinaria completo y cu ta wordo opera pa e mesun doño di CITGO (PDVSA), ta wordo menaza cu algun boet miyonario di verediconan di corte cu e ambientistanan a gana pa e polucion ambiental. Ta p'esey diripiente PDVSA a bolbe haya interes den e refinaria di Aruba? 6. Gobierno sa di e verediconan aki? Gobierno a pone algun clausula ambiental den e contract cu CITGO/PDVSA tocante e polucion? Of locual PDVSA no por haci mas na Corsou si e por haci na Aruba? 7. Den caso cu si PDVSA yega un areglo cu e gobierno di Corsou tocante e boetnan ambiental y asina e por sigui cu su operacion na Corsou.

**Continuacion pag. 25**



# Hopi ja caba a crea nan momento cu Subway Platters

Perfecto na cualkier momento



Hopi ta esnan cu a comproba caba cu e Platters di Subway ta e solucion perfecto pa cualkier reunion of celebracion. E oferta aki ta ofrece bo flexibilidad pa scoge for di diferente opcion, tur na un prijs masha atractivo y traha cu ingredientenan di calidad.

Un tras di otro personanan ta sali for di Subway cu nan tayo grandi den man paso ta un manera masha practico y saludabel pa yena stoma mientras cu bo ta trahando cu coleganan, cu e team despues di un actividad deportivo of djis pa comparti entre amigonan na fiesta.

Y awor cu nos ta den temporada di Carnaval hopi tapreparando caba pa esaki full swing. Decora trailer, decora paña tur esaki nan ta cosnan cu nos ta haci den grupo. E ora un platter di Subway ta perfecto pa un momento asina.

Platters di subs (pan) of di wrap ta traha den un

combinacion di Subway su dushi beleg, tuna y tambe crab. Y tambe bo por combin'e cu e cookie delicioso como treat. E Subway Sub Platter tin 21 pida pan pa 82,80 Florin y e Subway Wrap Platter tin 16 pida wrap pa 72,45, mientras cu e Subway Cookie Platter ta bin cu 36 cuki di e variacion unico y delicioso pa solamente 36,23 Florin.

Djis yama un ora prome na e Subway cu ta mas cerca di bo pa haci bo pedido. Tin Subway Cura Cabai, Dakota, Paradera, Santa Cruz, Seaport, Alhambra y Palm Beach. Subway Aruba ta gradici pueblo di Aruba pa e bon aceptacion di su Subway Platters cu ta perfecto na cualkier momento!

Bishita Subway Aruba su Facebook of Instagram pa asina keda informa di tur actividad di Subway Aruba.



## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500





**SLEEP COMFORT**  
Mattress & Foam  
Company N.V.

## Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e  
y entreg'e atardi mes  
*Trabao garantisa pa bo drumi mihor*



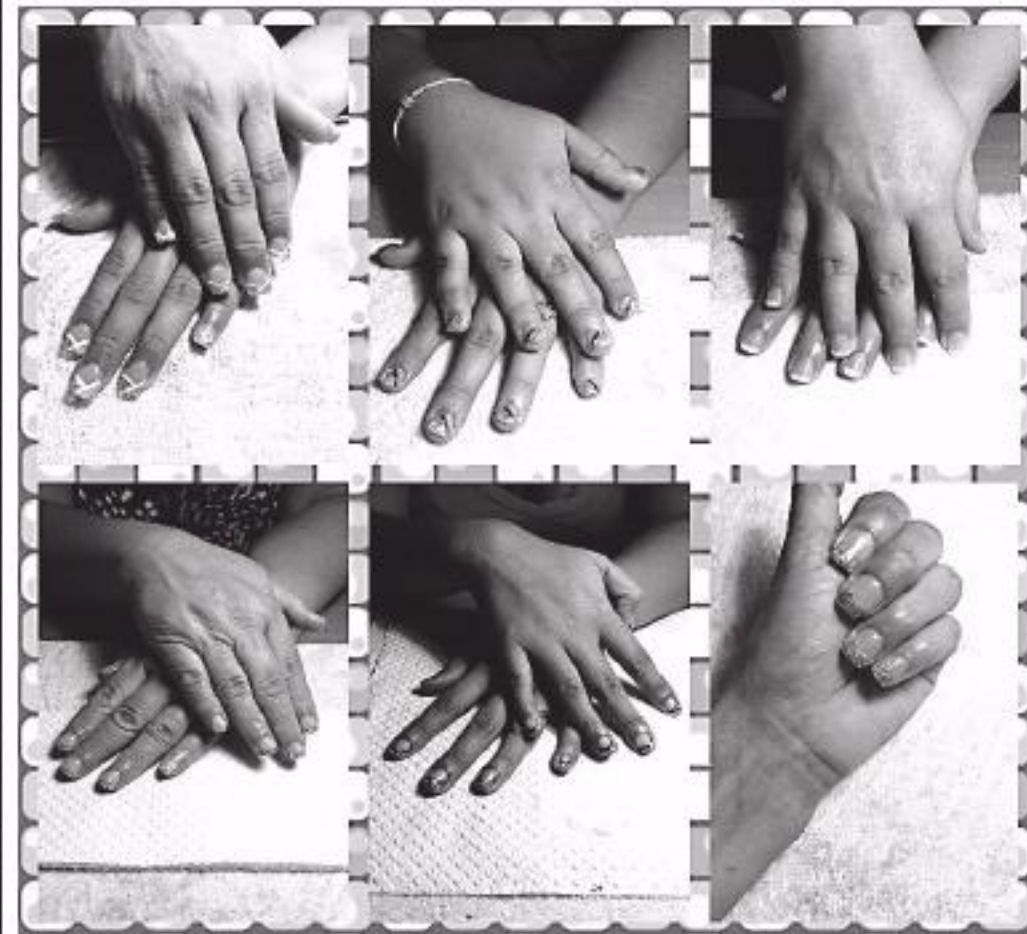
### Servicio ta encera

- \* Nos ta revisa bo matras completo
- \* Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- \* E Fabrica mas recomenda pa fura matras

Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637  
Email: sleepcom@hotmail.com  Sleep Comfort Aruba

**E mail di Solo di Pueblo ta:**  
**solodipueblo@gmail.com**

## Haci huña bunita.....



Si bo desea bo huña  
nan bunita, whatsapp  
of bel +297593-9005

### Servicio Rapido

**Mario's Septic Service**


**560-3500 / 565-4477**







**Club Trappers,**  
**pa tur ocasion!**  
**748-8280**  
**Club ta airco,**  
**comodo pa**  
**cualquier evento**



## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion  
tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144  
Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

**Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas  
rapido cu YOS no ta existi!**



# Aruba International Airport inaugurates extension of Aruba Happy Flow

**Passengers are already clearing immigration through the newly expanded Automated Border Control solution with more state-of-the-art eGates serving both Arrivals and Departures**

Passengers traveling through Queen Beatrix International Airport (Aruba Airport) have surely noticed great changes in the last months. It has been almost a year since Aruba Happy Flow pilot project, the first 100% self-service passenger flow ever, has been operational at the Airport, with extremely positive results: passengers from 28 different countries have already testified this unique contactless experience, responsible for a fast and convenient passenger processing, decreased waiting times and certainly a more relaxed journey for passengers. To take further advantage of the potential of the ABC technology available today and get even better results in the scope of this modernization program, the Aruba Airport Authority (AAA), manager and operator of the Aruba Airport, has decided to expand the solution at both Arrivals and Departures with new Automated Border Control eGates. The goal is to streamline even more the flow of all passengers, especially during the peak tourist seasons. The ABC eGates in operation alongside the Aruba Happy Flow eGates at Arrivals have already processed to date more than 130,000 passengers from 33 different countries. Also in December, a dedicated Automated Border Control area was inaugurated for USA Departures, to address the increasing flow of American



**Self-service check-in Kiosks and ABC eGates at Aruba Airport**

passengers who see Aruba as an attractive touristic destination. These new eGates are already offering them a seamless immigration process, with no queues and no hassle – since the inauguration, more than 20,000 passengers have already been processed! For the Aruba Immigration Services (IASA), this upgrade means a significant enhancement of security levels as they are relying on secure and robust common-use biometric passenger touch points and a powerful software suite integrating the entire infrastructure and

monitoring all passenger operations. Integrated with IASA's system, a full-fledged management platform allows operating officers to monitor all Automated Border Control eGates through a smartphone, supervising all operations and passenger processing status, biometric captures, identification document security features and authentication response, results of background checks, VISA status, among other possibilities.

Furthermore, this innovative inspector software integrates data related to the announced

digital Embarkation and Disembarkation card (ED-card), a new convenient and green alternative to the existing paper version, which can be easily completed by the passengers with the required information before embarking on their journey. This means that, as soon as this digital document becomes mandatory, the ABC eGates will only clear passengers upon Arrival that have successfully submitted their ED-card, in addition to all the checks already being performed. Jean-François Lennon, Vice-President for Global Business Development

& Sales of Vision-Box, remarks: "Aruba is riding the crest of the wave of passenger experience! Having given stage to the first ever 100% self-service passenger journey, Queen Beatrix International Airport is having the privilege to feel what Aruba Happy Flow is about: happy, returning passengers. Adding the recent expansion of eGates is just a natural step towards increased efficiency, safety and a welcoming passenger-friendly airport. At Vision-Box we are really proud to have embarked on this life-changing journey!"

**E-mail: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**



# Freewinds Grand Opening



A grand opening of an international public affairs convention took place on board the Freewinds in Aruba.

Participants from over 20 different countries are on board for this week long convention including representatives from the police of Colombia, Ecuador, Mexico and Venezuela.

Awards were presented to the Freewinds from these

police agencies to show their appreciation for the assistance the Freewinds has provided their countries with the Way to Happiness program and Truth About Drugs program.

The Quality Brass Band kicked off the start of the convention followed by a welcoming speech from the Corporate Communications Specialist from the Aruba Tourism Authority, Jonnie

Tilma, who welcomed the attendees to Aruba wishing them a successful week of training and seminars, and to enjoy the beautiful island of Aruba.

The Freewinds has been assisting Aruba for over 27 years raising funds for institutions, clubs and charitable organizations. Aruba is one of the favorite ports of her passengers and crew.



## US-Cuba agree commercial flights deal

GUATEMALA CITY	1:00P	American Airlines
HAVANA, CUBA	12:40P	American Airlines
HAVANA, CUBA	1:00P	FALCON AIR
HOLGUIN, CUBA	1:30P	FALCON AIR
HOUSTON-IAH	11:40A	UNITED

Commercial flights, in a deal that could jumpstart economic relations between the two countries.

The agreement paves the way for thousands of visitors to the island on a daily basis. The deal was announced on Thursday, exactly one year since President Barack Obama and President Raul Castro announced a historic detente.

It is not known when the first Cuba-bound flights

will take off.

The pact - the most significant business development since the presidents' announcement one year ago - allows US airlines to negotiate with the Cuban government over commercial flight routes and schedules. It could mean more than a dozen flights arriving into Cuba from the US a day, officials said.

The understanding is a key development as Cuba

and the US continue to negotiate over a number of issues which could ultimately see the US trade embargo lifted.

The news comes as travel between the US and Cuba surged by over 70% this year, according to Reuters.

Thousands of Americans are already visiting the island and hotels and hostels are booked for months. But those travelling have to do so using difficult-to-book charter flights or via third countries, and are forced to navigate an intricate web of laws in order for their travel to be legal. The State Department reminded US citizens on Thursday that a ban on touristic travel to Cuba remains in place.

## Venezuela suspended opposition legislators stand down



Three opposition politicians in Venezuela have agreed to give up their seats in the National Assembly while the electoral authorities investigate allegations of voting irregularities. On Monday the Supreme Court declared that all decisions taken by the assembly would be null and void until they stood down. The three legislators say they agreed to step aside to break

the deadlock. Without the seats, the opposition loses a critical two-thirds majority. The so-called "super-majority" would allow the opposition to put a more effective challenge to the government of Nicolas Maduro. They would be able to change the constitution and appoint new Supreme Court judges.



## Participantenan pa Aruba Tumba Festival 46 a inscribi den bon ambiente

Falta algun dia mas pa Aruba Tumba Festival 46. Diasabra, na cede di SMAC, Comision di Tumba Festival a ricibi tur esnan cu lo competi pa bira Rey of Reina di Tumba pa Carnaval 62.

SMAC y Comision di Tumba Festival ta contento y satisfecho di por anuncia cu un total di 17 cantante y 10 banda a registra pa e

aña aki. Un bon ambiente tabata reina bow di tur musico durante e anochi di inscripcion y e festival ta muestra di bai bira un espectáculo musical di caliber halto.

E aña aki Tumba Festival lo duna homenahe na Sr. Robert Maduro, conoci pa su añanan di dedicacion na musica folklore y participacion na Festival

di Tumba. Tambe Sr. Eric "Bubu" Rafael lo hanja un homenahe pa su contribucion como musico pa hopi aña.

Desde dialuna 18 di januari carchinan na balor di Afl. 25,- lo ta obtenibel na cede di SMAC, situa na Weststraat 7.

SMAC, Comision di Tumba Festival y tur

participante, kier extende nan invitacion na pueblo di Aruba y amantenan di Tumba en particular pa asisti Diasabra 23 di Januari, den Aruba Entertainment Center. Ademá di bon ambiente musical, lo bai tin cushina y bar bon surti.

Ta pidi participantenan pa jega trempan na Aruba Entertainment

Center pa asina conoce e secuencia di bandanan cu lo bira conoci e anochi ey. Manera ta custumber, e trekmento di lot lo tuma lugar prome cu e festival cuminsa.

Cuesaki SMAC y Comision di Tumba ta publica e lista di participantenan y bandanan competiendo pa e titulo maximo.

### ARUBA CARNAVAL 62 – FESTIVAL DI TUMBA 46 – 2016

<u>BANDA</u>	<u>Cantante</u>	<u>Titulo</u>	<u>Compositor</u>	<u>Areglista</u>
<i>Tsunami</i>	Shinton Arends	Ta Pueblo Ta Didi	Lionel Croes (Rupi Rupi)	Dwight Leoneta
<i>Zeta Band</i>	Richard Quant (Tattoo)	Carnaval Ta Cos Di Tur Hende	Chendell Beaumont-Richard Quant	Dwight Leoneta
<i>Caribbean Band</i>	Lionel Croes (Rupi Rupi)	Carnaval Ta Bada Bada	Lionel Croes (Rupi Rupi)	Lionel Croes (Rupi Rupi)
<i>Caribbean Band</i>	Joselito Orman	Carnaval Mi Tey Klem Bo	Lionel Croes (Rupi Rupi)	Rygel Isabella - Migi Boasman
<i>Robert Solo Banda Show</i>	Jeffrey Kelly	Ma Jega	Jeffrey Kelly	Robert Jeandor
<i>Provoke</i>	Julisa Arends-Hoevertsz	Klem E	Richard Quant (Tattoo)	Robert Jeandor
<i>Perfect Sound</i>	Kenrick Noguera	Pampoena A Haja Bon Tera, Ban Drecha Pa Nos Bai	Lionel Croes (Rupi Rupi)	Dwight Leoneta
<i>Perfect Sound</i>	Chris Vrolijk	Ban Bek Den tempo	Carlmechal Bikker	Robert Jeandor
<i>Perfect Sound</i>	Anouska Odor-Jeandor	Ban Coron'E	Junny de Freitas	Robert Jeandor
<i>Gozadera</i>	Raul Piar	Braza Bo	Ivanuar Van Der Linde	Raul Piar
<i>Talento</i>	Benito Loefstop	E Welderdo	Chris Loefstop	Denny Loefstop
<i>Talento</i>	Giliane Wester	Awo Ta Den Grandi	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock - Denny Loefstop
<i>Talento</i>	Bengiomar Panneflek	Si Bo Gusta Bo Laga	Quincy Hasham	Denny Loefstop
<i>D'-Licious</i>	Reynold Kelly	Brasa Camaval	Shendell Beaumont	Ronwayne Kock
<i>D'-Licious</i>	Jurick Salomon	Aruba Pa Dilanti	Jurick Salomon	Elberd Jozefa
<i>D'-Licious</i>	Jerrino Ridderstap	Vuelo Di Gozo	Jonathan Thiel - Janiro Eidsen	Jonathan Thiel - Dennis Zavala
<i>Uniq Friends</i>	Ronwayne Kock	Ta Awo Of Nunca	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock

## Continuacion di pagina 20

### Partido ABO:

## Pueblo por haya sa e berdad prome cu firma cualkier contract cu CITGO?

Con realistico of duradero un posibel reapertura por ta? 8. Con gobierno por garantiza e pueblo un operacion di 20 aña di CITGO/PDVSA, mientras e mundo petrolero actual ta asina insegur? Of ta pasobra e politiconan tradicional solamente ta wak con nan por gana e proximo eleccion cu un

posibel reapertura di e refineria di algun aña? 9. E refineria lo wordo usa pa solamente pa produci 'nafta' pa 'blend'? 10. Kico lo pasa cu e operacion di e refineria ora PDVSA termina cu su mesun programa di 'upgrade and expansion' di su mesun refinerianan na Venezuela cu lo produci suficiente 'nafta' pa 'blend'? 11. Gobierno a anuncia cu e

refineria lo wordo opera 'Green'. Cu algun di e 'furnaces y boileran' den e refineria ta 'dual firing', no kier meen cu e refineria lo opera 'Green'. Pregunta ta, di unda e gas aki lo bin y ken lo bay paga pa esaki? 12. Cuanto placa e lo costa pa cumpra e facilidadnan di Valero y si esaki ta encera tambe e parti di 'transshipment'? 13. Cuanto cupo di

trabao lo wordo genera pa esunnan local y ki garantia gobierno tin cu esaki lo wordo ehecuta manera palabra den practica? 14. Pues nos di partido ABO lo kier pa gobierno muestra transparencia y duna splicacion riba e observacionnan aki, prome cu cualkier contract wordo firma. Pidiendo e informacion no tin nada di haci cu ta contra un

reapertura. Esaki tin mas di haci cu transparencia, bon gobernacion y un politica nobo y moderno. Pues gobierno, contesta sincero enbes di bagateliza y ridiculiza cualkier observacion critico cu ta na bienestar di e pueblo y e futuro generacionnan. Spera tambe cu nos parlamentarionan por sali na defensa di e bienestar general porfin, envez di



## De overheid van Colombia en de linkse rebellenbeweging FARC hebben beiden de hulp gevraagd van de Verenigde Naties bij een wapenstilstand, aldus BBC.



Beide partijen willen dat de VN een missie van twaalf maanden start om een eventuele wapenstilstand te overzien. Onderhandelaars in de vredesgesprekken in de Cubaanse hoofdstad Havana zullen binnenkort bij de VN een verzoek indienen.

De regering en de FARC hopen voor maart een vredesovereenkomst te hebben bereikt, meldde de

BBC dinsdag.

Het zou volgens de twee partijen het beste zijn als de VN een vredesmissie van twaalf maanden opzet om uitvoering van zo'n akkoord in goede banen te laten leiden.

In september werd al een tijdelijk vredesakkoord bereikt. De partijen gingen toen akkoord met dat

naast amnestie er ook een waarheidscommissie komt en schadevergoeding voor slachtoffers. Er kwamen speciale rechtbanken om voormalige strijders te berechten die misdaden hebben gepleegd.

Het conflict tussen de FARC en het Colombiaanse leger duurt al tientallen jaren en heeft zeker 220.000 levens geëist.

## Sarah Palin steunt Donald Trump in verkiezingen VS



Voormalig vice-presidentskandidaat Sarah Palin steunt Donald Trump in zijn nominatie voor de Republikeinse

kandidatuur in de presidentsverkiezingen, meldt de krant The New York Times dinsdag.

De krant heeft van het

campagneteam van Trump een verklaring gekregen waarin Palin zegt trots te zijn Trump te kunnen steunen.

In een verklaring van Trump zegt hij "erg geïnteresseerd" te zijn. "Ze is een vriendin, en een erg gekwalificeerd persoon waar ik veel respect voor heb. Ik ben trots dat ik haar steun heb." Volgens de krant is Palin de eerste politicus van haar stand die Trump steunt.

### Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di Januari 2016

MA	11	WEVER
DI	12	BODERIE
WO	13	BRITT-CROES
DO	14	de CUBA
VR	15	EVERY
16 – 17 JANUARI LINDEN V/D		
MA	18	GIEL
DI	19	LINDEN V/D
WO	20	LUCHMUN
DO	21	RAMAUTAR
VR	22	TROMP
23 JANUARI LUCHMUN (Kinder Carnaval)		
24 JANUARI LUCHMUN		
MA	25	GIEL
DI	26	VIS
WO	27	WEVER
DO	28	BODERIE
VR 29 BRITT-CROES		
30 JANUARI RAMAUTAR (Kinder Carnaval SN)		
31 JANUARI RAMAUTAR		

### Nummernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

**TA BENDE**  
**BUICK REGAL 1996**  
**Yama 593-7118**



## TA BENDE

Cas na Noord, 710 m2 terreno priva, 3 kamer, 2 banjo. Afl. 450.000,--.

Oranjestad, 3 kamer, 2 banjo, 2 apts. Afl. 390.000,--.

E intencion no tabata pa laga nan afor.

E otro nan ta bira manera ta sigi:

Cas den naturaleza na Mahuma, terreno propiedad 1.402 m2, Afl. 245.000,--.

Sta. Cruz, Afl. 345.000,--

Yama 5937118

of email [wetronv@gmail.com](mailto:wetronv@gmail.com)

## Een op tien moeders kampt twee jaar na bevalling nog met pijn



Tien procent van de jonge moeders heeft ruim twee jaar na de geboorte van hun kind nog pijn van de bevalling. Ze ervaren soms dagelijks ernstige last van "baringspijn".

Moeders uit die groep moeten daarom regelmatig verzuimen op werk of kunnen niet meedoen aan dagelijkse activiteiten, zo meldt De Telegraaf maandag op basis van een onderzoek van het Leids Universitair Medisch Centrum (LUMC).

"Het gaat in veel

gevallen om niet-aflatende pijn vanuit het bekken, lage rugpijnen en ook buikklachten, zeg maar het totale gevoelsgedeelte dat bij de bevalling is betrokken", aldus hoogleraar anesthesiologie prof. dr. Albert Dahan tegen de krant.

Depressie en angst

Het LUMC onderzocht vijfhonderd Nederlandse moeders na de bevalling. Onder hen waren vrouwen die op "natuurlijke" manier zijn bevallen en vrouwen

die met een keizersnede hun kind op de wereld hebben gezet.

"De groep met aanhoudende baringspijn heeft ook dikwijls last van depressie en angstige klachten. Er is veelvuldig bezoek aan de huisarts. De klachten beïnvloeden het dagelijkse functioneren, bijvoorbeeld ook tijdens seksualiteit", aldus Dahan.

Het LUMC wil verder onderzoek doen naar de oorzaken van de pijnen.



**Orange matras**  
**Olijfistraat 23D**  
**TEL: 588-7468 / 592-3344**

Nos tin tur size di matras y box  
Nos ta fura matras - box - set  
di sala - set di comedor-TV Chair.

*Pa bo drumi dushi*

## TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

**Laga Solo di Pueblo  
cubri bo celebracion,  
bo fiesta, b-day, of  
casamento!**  
**Yama nos fotografo na:**  
**748-3293**





# KNVB/Concacaf/AVB di bishita na C.D. Franklyn Bareñ/Sv Britannia

Diasabra ultimo tabata di bishita den cuadro estrecha e amistad cu futbol di Aruba y tambe pa explora e posibilidad pa ta un ajudo extra pa futbol di Aruba, un delegacon consistiendo di AVB, KNVB y Concacaf a bishita e facilidadnan di C.D. Franklyn Bareño / Sv Britannia na Piedra Plat. Presente na bishita aki tabata Richard Dijkhoff y Harm van der Seijp di AVB, M. van Praag, Bert van Oostveen y Johan van Geijn di KNVB y Jean Pierre Decossaux di Concacaf. Despues cu di a sinta cu directiva y comicion Lifida di Sv Britannia y unda cu a intercambia idea di con hunto nos por sigi desaroya futbol den cas di Sv Britannia y na Aruba engeneral a pasa pa inspecciona e jerbe cintetico di Sv Britannia. E delegacion a keda impresionado cu e calidad di e jerbe y nan pregunta prinsipal ta con a jega na un prijs rasonabel pa por a instala e jerbe cintetico aki na Aruba. Un splicacion amplio a wordo duna y e delegacion a keda



sumamente contento di con Sv Britannia a atende cu prijsnan ariba mercado internacional pa jega na un prijs husto pa e prome veld cintetico na Aruba. Despues e delegacion a haña un rondlijding di e compleho completo y despues di un drinks y un hapje e delegacion a sigi cu nan tour rondi di diferente facilidadnan di Aruba. Sv Britannia ta kere cu den

futuro sercano por jega nan acuerdonan concreto cu KNVB/Concacaf via di AVB pa desaroyo di futbol di Aruba. Tambe na final presidente di Sv Britannia Anthony Jansen y Sra. Lisi Paris Werleman a entrega presidente di KNVB Sr. van Praag un shirt di Sv Britannia. A wordo palabra pronto un delegacion di Sv Britannia lo hasi un bishita na KNVB Hulanda.



## The oil crash is causing the cancellation of 27 billion barrels worth of oil projects



An estimated \$380 billion worth of oil and gas projects have been cancelled since 2014, according to a new estimate from Wood Mackenzie.

The downturn in oil prices have hit projects

all around the world, and Wood Mackenzie says that 68 major projects were scrapped in 2015, which account for around 27 billion barrels of oil and natural gas.

In the latter half of 2015



when oil prices fell once again following a modest rebound in the spring, the industry pushed off 22 major projects worth 7 billion barrels of oil equivalent. "The impact of lower oil prices on

company plans has been brutal. What began in late-2014 as a haircut to discretionary spend on exploration and pre-development projects has become a full surgical operation to cut out all

non-essential operational and capital expenditure," Wood Mackenzie analyst Angus Rodger said in a statement.

The cancellations will lead to dramatically lower oil production in the years ahead. An estimated \$170 billion in capex spending was slashed for the period between 2016 and 2020. All told, industry cuts will translate into at least 2.9 million barrels of oil production per day (mb/d) that will not come online until at least sometime next decade.



## Bingo y Biahe di OPPA

**Comishon di Actividad di oppa**  
Ta Organisa un Grandioso Bingo

<p>Wega:</p> <p>1. Premio Afl. 100,= 2. Premio Afl. 100,= 3. Premio Afl. 150,= 4. Premio Afl. 200,= 5. Premio Afl. 500,=</p>		<p>Wega:</p> <p>6. Premio Afl. 250,= 7. Premio Afl. 300,= 8. Premio Afl. 300,= 9. Premio Afl. 400,= 10. Premio Afl. 1000,=</p>
--	---	--

Fecha : 14 Februari 2016 - San Valentin  
Lugar : New Chinese Club  
Ora : 10:00 a.m. Registra: 9:00 a.m.  
Contribution : Fls. 10,- pa ticket

0501

DOORPRIZE  
Deposita e pida aki den tombola!  
0501

0501

Corda bin cu bo  
Bingo Stempel

Comison di actividad di OPPA ta organisando un dushi Bingo Diadomingo 14 di Februari.

Pasa na oficina di OPPA, busca un of mas kaarchi di bingo pa asina bo persona pasa un mainta dushi y tranquil.

Na porta tambe lo bende kaarchi e dia ei.

Lo tin 10 premio y hopi door-prizes.

Naturalmente cushina y bar lo ta bon sorti.

Igualmente e Comision kier corda su miembronan cu te cu diabierna dia 29 di Februari lo por inscribi pa e biahe na augustus pa Medellin pa wak e Feria de las Flores.

Diarazon 20 Februari lo ta e delaster dia pa inscribi pa Santo Domingo.

Pa e biahe planea na november pa Cuba, e inscripcion lo ta mas despues.

Pa mas informacion por bel OPPA libremente na tel : 5880511.

## Somalia's 13-year-old inventor finds fame

A 13-year-old boy's passion for making electronic toys in Somalia has won him local fame and a free education.

Guled Adan Abdi, from the northern town of Buhodle, taught himself how to make plastic toys from bits of discarded objects, and then worked out how to motorise them by studying real cars.

"I started making toys when I was younger," he told the BBC Somali Service.

"I used to play with them without any motor. But later I said to myself: 'Why don't you make them into a moving machine?'

"So I looked at the cars in the town and invented my toys with the same design."

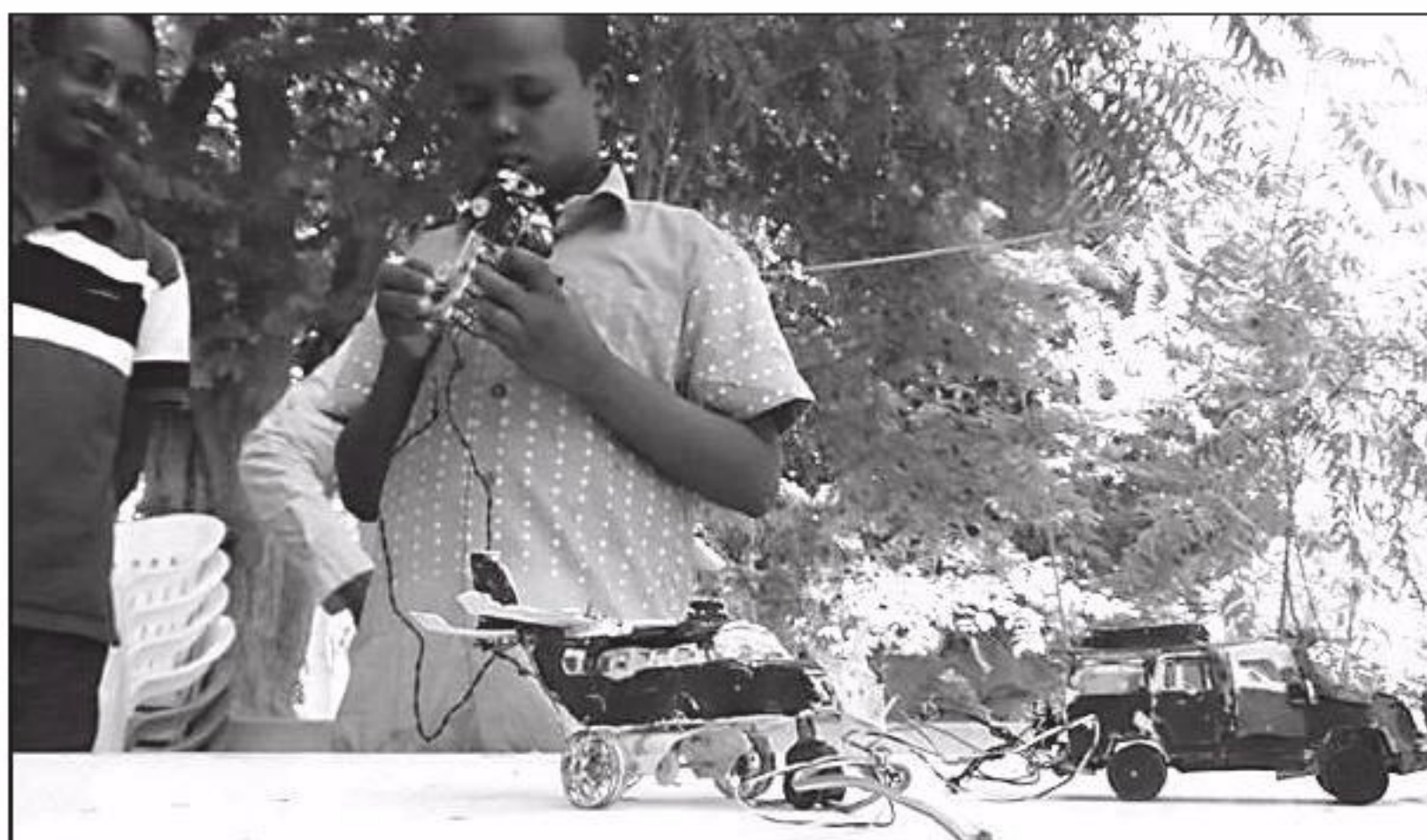
So far, he has constructed four electronic toys, including a truck and a plane, mainly using plastic from old cooking oil containers.

He has also invented a fan that can be used as a light at night.

Guled lives at home with his mother and older brother and sister, and goes to a school in Buhodle that is supported by Somalis in the diaspora.

But he has missed out on a lot of his education and is only in the third year at primary school - a class usually for eight year olds.

This is because his father disappeared in 2002 and is presumed dead





## Dufry Expo Beauty colegio E P I



Nos ta 3 estudiante cu mester a organisa un expo beauty imaginario pa nos afrondingstudie. Cual nos mester a presenta esaki na docentenan y gecomiteerde cual ta mr. Stanley Brown. Nos a kies Dufry Aruba N.V. pa promove esaki y nos Expo jama be your own kind of beauty. Nos doelgroep

twi hende muher. Pero hende homber tambe twi welcome. Nos presentacion a bay un exito rotundo. Nos kier a gradici na nos docentenan Juff Dailien Dijkhoff y Mx. Croes y tambe na Sra. Ludwina Maduro y Sra. Maira v/d Biezen di Dufry Aruba N.V.

## Fundacion Betico Croes preparando pa Dia di Betico



Nos di Solo di Pueblo por a mira movicion na e Plaza Betico Status Aparte unda miembronan di Fundacion ta preparando pa e gran

celebracion di nos Libertador Betico Croes, Dia di Betico. Nos a acerca e miembronan y nan a bisa nos pa keda pendiente pa e gran celebracion na Plaza Betico Croes tatus Aparte na Sta. Cruz. Pronto lo anuncia programa di e dia grandi aki.

## Prome Rosario Bibo Diabierna 22 di Januari na Alto Vista

Diabierna 22 di Januari proximo pa 7 or y mey di anochi lo tin e prome Rosario Bibo pa aña 2016 na Alto Vista.

Na 2012, despues cu a institui e Misterionan Luminoso di e Santo Rosario cu un bunita ceremonia dilanti di Postkantoor, un grupo di persona a tuma e iniciativa pa organisa tur luna un

Rosario Bibo na Alto Vista.

Desde e tempo ey, e interes a crece specialmente bou di nos hobennan.

E personanan cu ta asisti ta trece nan intencion personal y tambe ta resa pa e bienestar general di nos isla.

Na ocasion di e prome Rosario Bibo pa aña 2016,

lo resa pa un aña nobo yena cu felicidad y pa nos acepta tur reto cu presenta den nos bida.

Comision organisa ta invita un y tur pa bin uni hunto den oracion y pidi Birgen di Alto Vista pa proteha nos isla, nos casnan di famia y e hubentud di Aruba.

## Por haci donación pa proyecto relieve Zr. Cecilia

E comision encarga cu conmemoracion di Zr. Cecilia, prome cabesante di Antonius College na Santa Cruz ta trahando duro pa realisa un relieve di e conocido religioso aki. E comision tin diferente otro plannan pa tene e memoria di Souer Cecilia bibo den e comunidad Arubano. Hopi ta esnan cu a bishita e scol menciona cu awendia ta carga e nomber di Colegio San Antonio.

Zuster Cecilia tabata docente di wiskunde y formacion spiritual, pero cu un curason grandi pa pusha y stimula e hobennan pa nan studia y pa nan ta un hende responsabel den comunidad.

Despues di scol, Zuster

tabata guia hobennan den grupo di orashon, bishita presonan, bishita enfermonan pa duna nan animo.

Hopi ta corda cu nan lo por a haya straf, pero na final nan a bin compronde cu esaki tabata pa nan mesun bon. Cu tempo nan a bira figuranan conoci den nos comunidad cu a y ta traha ainda pa e bienestar di otronan.

Pa tene e memoria di Zuster Cecilia bibo, un comision forma pa ex-studentenan, a bini cu un proyecto, esta pa traha un relieve di Zuster. Lo pone esaki den un luga special na Colegio San Antonio, despues cu esaki wordo reinaugura aki un par di luna.

Naturalmente pa realisa e proyecto aki, e comision ta desea pa yega na e fondonan necesario.

A habri un cuenta bancario na RBC bank bou di nomber "Comision Zr. Cecilia" y e number di cuenta ta recorda tur ex-studiante, studentenan y tur esnan cu a conoce Zr. Cecilia pa nan sigui haci nan donacion riba number di cuenta 7700000100122184.

Si tin un persona cu tin un bunita idea pa nos conmemora Zr. Cecilia pa su dedicacion na enseñansa y formacion di e hubentud di Aruba, por tuma contacto libremente cu e miembronan di comision esta Atan Lee, Gaby Werleman y Nilda Koolman.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



## Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



### Juan Isaac Maduro

Mihor conoci como "Ches"  
\*09-07-1944 - †17-01-2016

Na number di su

Mama: Hilaria Maduro-Ridderstaat  
Tata: Cerapio Maduro  
Rumannan: Martha Irausquin-Maduro y yuinan  
Federico Maduro, señora y yuinan  
†Gregorio Maduro  
Dominico Maduro, Maria y yuinan  
Dora Irausquin, esposo y yuinan  
Inocencio Maduro  
†Claudio Maduro  
†Martin Maduro  
Yolanda Kock, esposo y yuinan  
Fransisca Richardson, esposo y yuinan

Sobrina(o)nan: Hose Irausquin y famia  
Fransisca Figaroa y famia  
Gladys Wever y famia  
Feliz Maduro  
Jossy Maduro y famia  
Silvia Maduro y famia  
Gregorio Maduro y famia  
Irena Maduro y famia(Hulanda)  
Marianne Kock y famia  
Irena Maduro y famia  
Myrurgia Kock  
Sidney Maduro  
Cindy Robles de Medina y famia  
Salomon Richardson y famia  
Danica Richardson y famia  
Rachel Richardson y famia(Hulanda)  
Inoc Richardson  
Javán Richardson(Hulanda)  
Meshah Richardson y famia(Hulanda)

Ihanan, primo(a)nan, su ex hungadornan di Bubali, bisñanan su amigonan y demas famia: Maduro, Ridderstaat, Irausquin, Christiaans, Kock, Richardson,, Oduer, Figaroa, Rodriguez, Silié, Robles, Montsanto, Winklaar, Wever, Tromp, de Cuba, Almazo.

Acto di entierro ta tuma lugar diahuebs 21 Januari 2016 pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana St. Anna na Noord. Restonan di nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or den Aurora Funeral Home.

Condolencia: Lo tuma lugar dia Diarazon 20 Januari 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

## Iran komt nucleaire afspraken na, het Westen trekt sancties in



Iran kan weer olie exporteren en op andere manieren zaken doen met westers landen. Dat zei de EU-buitenlandcoördinator Federica Mogherini in Wenen. De meeste economische sancties tegen Iran zijn per direct ingetrokken, zei ze mede namens de VS en de Verenigde Naties.

Kort daarvoor had het Internationaal Atoomagentschap geconcludeerd dat Iran aan alle voorwaarden heeft voldaan van de 'kerndeal' van afgelopen zomer. Internationale onderhandelaars bereikten toen met Iran een akkoord over het sterk inperken van het Iraanse kernprogramma.

Inspecteurs van het Atoomagentschap hebben de afgelopen maanden gecontroleerd of Teheran zich aan de gemaakte afspraken heeft gehouden en op een vergadering in Wenen heeft de top van het Atoomagentschap de conclusies van de inspecteurs overgenomen.

Feliciteer

Directeur-generaal Yukiya Amano zei dat de relatie tussen Iran en het IAEA een nieuwe fase ingaat. "Dit is een belangrijke dag voor de internationale gemeenschap en ik feliciteer iedereen die daaraan heeft bijgedragen", zei hij.

## IS houdt zeker 3.500 mensen gevangen in Irak



Terreurgroep Islamitische Staat (IS) houdt in Irak naar schatting 3500 mensen gevangen als slaaf. Het zijn voornamelijk vrouwen en kinderen van de Yezidi-bevolkingsgroep, die in de zomer van 2014 gevangen zijn genomen.

Daarnaast zijn tussen 1 januari 2014 en 31 oktober 2015 minstens 18.800 burgers gedood in Irak en meer dan 36.000 gewond geraakt.

Dit staat in een dinsdag gepresenteerd rapport van de Verenigde Naties over de gruwelen waar Irak onder lijdt. Naar schatting 3,2 miljoen mensen waren ontheemd in dat land.

In Mosul zijn achthonderd tot negenhonderd kinderen door IS ontvoerd

om door de extremistenbeweging te worden getraind, aldus de rapporteurs. IS heeft ook eigen kindsoldaten doodgeschoten toen die uit angst van het front wegluchtten.

Vluchtelingen

De VN bekritiseert niet alleen het geweld van IS, maar ook dat van regeringstroepen, regeringsgezinde milities of de Koerdische strijdkrachten.

VN-Mensenrechtencommissaris Zeid Raad al-Hussein zei dat "het rapport de gruwelen illustreert waar de Iraakse vluchtelingen aan willen ontsnappen als ze op weg gaan naar Europa of elders". De VN vreest dat de schattingen in het rapport erg terughoudend zijn.



## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 20 DI JANUARI 2016

### COMPILA:

DIAMARS 19 DI JANUARI 2016 17:00 (21:00 UTC)

### TEMPO:

DIAMARS ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWASERO PASAJERO

DIARANSON: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWASERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 29 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:36 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 07:06 AM.

### BIENTO:

FOR DI DIRECCION ENTRE NOORDOOST TE OOST Y MODERA;

FORSA 3 TE 4 ( 12 TE 29 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)

### SITUACION GENERAL:

EKSTENSHON DI UN AREA DI PRESHON HALTU RIBA OCEAN ATLANTICO LO SUPRIMI MAYORIA FORMASHON DI

NUBIANAN SIGNIFICANTE DEN PROXIMO 24 ORA. SINEMBARGO POR SPERA UN AWASERO LOCALMENTE DEN

ORANAN DI MARDUGA I MAINTA DI DIARANSON; SOBRA DI DIA TEMPO LO KEDA SECO.

### CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE 5 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 26 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 27 / MIN 24 / 3.80

HADICURARI MAX 28 / MIN 25 / 1.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIARANSON 20 DI JANUARI 2016 17:00 (21:00 UTC)

## Oracion di Dia



Rumannan nos no mester ta indiferente pa e paso di Hesus pa nos bida. Hesus sa di nos parálisis y E ta desea di sana nos y duna nos un bida nobo. E ta mustra nos con Su amor no tin limite y ta sobrepasá loke pa hende ta imposibel; laga cu Señor awe transforma henter nos ser y asina E ta derotando tur loke den nos bida tin nos inmovibel, incapas di duna amor y pordon. Laga awe nos renoba nos fe y nos laga Dios restaura nos bida y transforme den obranan cu ta bai den beneficio di tur esnan cu tin mas mester di dje y tambe esnan lubida. Laga nos resa tambe pa nos Gobierno pa e leynan por protega esnan mas debil den nos comunidad

**Amen**



***Permanent  
Make Up?***

***Dilailah  
Beauty Clinic***

***Tel: 856-7272***

### *Permanent Make-Up*

*E solucion pa bo cejanan*

- *Cejasnan dañá of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

*Nos tin e solucion pa bo.*

*Cada servicio ta den forma personaliza .*

*Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.*

*Mas di 15 año di experiencia .*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :*

*Waxing, pincet y blade den forma unico,*

*Cu ta cuadra cu bo cara.*

*Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.*

*Na: Dilailah Beauty Clinic*

*Noord # 82 den Centro Comercial Noord*

*patras di Botica Noord*